

sk0086 brezsnyev - levél
 sk0087 amerikai bányászok tüntetése
 sk0088 vajdasági első titkárok
 sk0090 fulladás
 sk0091 rövid hírek

nyugat-berlin: gépeltérítő ítélet
 havanna: malmierca - irak - irán
 berlin: utlevélhamisítás

sk0092 reagan - genschler
 sk0093 tartalomjegyzék /1. rész/
 sk0094 tartalomjegyzék /2. rész/
 sk0095 tartalomjegyzék /3. rész/
 sk0096 tartalomjegyzék /4. rész/
 so/bs

az mti külpolitikai szerkesztősége
 főszerkesztő: köves tibor
 szerkesztették: kopreda dezső
 heltai andrás
 barabás miklós

21.50 090381 1141

- v é g e -

--

Fi

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek

 budapest, 1981. március 10.

kül.

k e d d

sk0001 4 230 mtik1001

1981. március 10., kedd /mti/

várható

washington: ronald reagan kanadába utazik;

damaszkusz: szárkisz libanoni és asszad szíriai elnök
 találkozója;

bécs: nemzetközi vásár;

varsó: oskar fischer látogatása;

damaszkusz: pakisztáni gépeltérítés - fejlemények

to kd

06.57 100381 0308

Nww

--

kül

- 2 -

1981.03.10.

sk0002 4 230 mtik1002

tengerjogi konferencia - megnyitás

new york, 1981. március 10. /taszsz/ - new yorkban, az ensz székházában hétfőn megnyílt a világszervezet tengerjogi konferenciájának újabb ülészsaka.

a tanácskozás feladata egy nemzetközi tengerjogi konvenció kidolgozásának folytatása, amely a világóceán erőforrásainak kiaknázását hivatott szabályozni.

kurt waldheim, az ensz főtitkára megnyitó beszédében mélyseges sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy a dokumentum elfogadása esetleg nem fejeződik be ennek az évnak az elején, mivel egyes államok egyoldalú intézkedéseket hoznak saját gazdasági érdekeik védelmében. a taszsz hírügynökség rámutat, hogy waldheim megjegyzése az egyesült államokra értendő, hiszen ez az ország bénítja meg a konferencia munkáját azzal, hogy a reagan-kormány nem váltja be az előző adminisztráció ígéreteit, és újabb követelésekkel áll elő.

mj kd

07.10 100381 0897

.-

sk0003 4 230 mtik1003

tengerjog - háttér

kovács sándor, az mti munkatársa írja:

1981. március 10. /mti/ - a föld szinte valamennyi országának képviselői több, mint hét éven keresztül tárgyaltak az új tengerjogi szabályozást kialakító egyezmény szövegéről, míg sikerült egy elfogadhatónak látszó tervezetet kidolgozniuk.

az eljárási szabályok szerint a preambulumból, 320 cikkelyből és kilenc függelékkel álló tervezet szövegét a résztvevő tagállamok közfelkiáltással fogadták el. a még mindig fennálló komoly véleményeltérések miatt azonban további éles viták várhatók a most kezdődő new york-i hathetes tárgyalássorozaton.

mint arról már hírt adtunk, alexander haig külügyminiszter utasította az amerikai küldöttség tagjait, hogy mindaddig akadályozzák meg a tárgyalások befejezését, amíg a reagan-kormányzat felül nem vizsgálja a kérdéssel kapcsolatos politikáját. az indoklás

Nm

kül

- 3 -

1981.03.10.

szerint az amerikai kormány „súlyos hiányosságokat”, lát a készülő tengerjogi egyezmény szövegében, ezért további időre van szüksége, hogy alaposan tanulmányozhassa a problémákat.

a bányaiipari érdekcsoportok által sugalmazott felülvizsgálati törekvés a tengerfenék ásványi kincseinek kiaknázását szabályozó cikkelyeket érinti. a tervezet szerint a mélytengeri kiaknázás nemzetközi ellenőrzése nem csak az állami kézben levő vállalatokra vonatkozna, hanem a kialakított párhuzamos rendszer értelmében a nemzetközi ellenőrzést gyakorló hatóság lenne jogosult a kiaknázási engedélyt megadni a magánvállalatok részére is. ezt az álláspontot képviselik a szocialista országok is. a technikai fölény birtokában az amerikai bányaiipari érdekeltségek azonban egyoldalú előnyöket akarnak biztosítani maguknak, kizárva így a fejlődő - és a szocialista - államokat „az emberiség közös örökségének”, deklarált mélytengeri kincsekből. egy magát megnevezni nem akaró amerikai diplomata nyíltan ki is mondta: „biztos lehetőségeket akarunk teremteni a magánipar számára a mélytengeri kincsek kiaknázásához”, a kutatások szerint a tenger mélye hatalmas mennyiségben és viszonylag tiszta formában tartalmaz olyan értékes ásványi kincseket mint réz, mangán, kobalt, nikkel.

bármely ország módosítási javaslata - jelen esetben az egyesült államoké - felboríthatja a nehezen kialakított kompromisszumot, ami végelethetetlen tárgyalások újabb sorozatát jelenti. a legderültebb vélemények már a mostani, tizedik ülészsakra tették az egyezmény megkötésének időpontját, ám a legújabb amerikai álláspont ismeretében hírügynökségek véleménye szerint legalább még egy tárgyalási fordulóra van szükség, sőt egyesek szerint 1985 előtt nem várható a konferencia befejezése.

kr pl

07.15 100381 2664

.-

sk0004 4 230 mtik1004

le monde - francia-nszk harckocsi

párizs, 1981. március 10. /mti/ - a francia-nyugatnémet hosszú távú katonai együttműködésre mért „halálos csapásnak”, nevezte a hétfői le monde hans apel bonni hadügyminiszter bejelentését, amely szerint takarékosági okokból az nszk előnyben részesíti a nyugatnémet leopard-2 harckocsi módosított változatának megépítését az 1980. februári giscard-schmidt csúcstalálkozón elhatározott közös francia-nszk tankkal szemben. a nyugatnémet katonai vezetőkkel

Nm

tartott háromnapos értekezlet nyomán, amelynek témája a katonai kiadások kényszerű lefaragása volt - tekintettel az ország gazdasági helyzetére -, amel szerint nem vitatták meg a közös harckocsi kérdését, ez azt jelenti, hogy a rendes költségvetésből nem jut semmi kifejlesztésre, s csak akkor lehet róla szó, ha giscard d,estaing és helmut schmidt külön pénzalapokat talál erre a célra.

jacques isnard, a le monde katonai szakirója ,,súlyos következményekkel járó,, lépésnek nevezi a bonni döntést, amelyre a kooperáció szűkítésére irányuló más határozatokkal együtt került sor, így a francia-nszk együttműködésben gyártott roland léghárító rakétarendszerekből az nszk fegyveres erői csak 143-at rendelnek 343 helyett, és úgy tűnik, veszélyben forog a takarékosági tervek nyomán a közös tankelhárító helikopterek, új harci gépek /tkf-90/ megépítésére angliával számbavett hármas kooperáció is. a le monde emlékeztet arra, hogy a francia-nszk harckocsi - a 90-es évek tankja - megépítéséről 1980 februárjában párizsban elhangzott bejelentés élénk ellenállásba ütközött az nszk-ban, ahol a hadiipar vezetői úgy érezték, egyedül is képesek meghódítani az új tank potenciális piacait.

franciaország katonai és ipari köreiből csalódást okoztak a bonni hírek, és úgy tűnik, bizonyos kiábrándulás tapasztalható politikai szférákban is. amel bejelentése akkor hangzott el, amikor giscard d,estaing választási kampányában fontos érv lenne az nszk-val való mindenoldalú, így hadiipari együttműködés is - mutat rá a lap.

bd/fe fm

07.19 100381 2044

-. -

sk0005 4 230 mtik1005

reagan - afganisztán

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. március 10. /mti/ - reagan amerikai elnök egy hétfői interjújában első ízben beszélt nyilvánosan arról a lehetőségről, hogy washington fegyvereket szállítson az afganisztáni lázadó csoportoknak. egy nappal korábban weinberger hadügyminiszter sem zárta ki ezt a lehetőséget, s csupán ahhoz a feltételhez kötötte a ,,titkos utakon,, eljuttatandó fegyveres segítséget, hogy az afgán ellenforradalmárok kifejezzék erre vonatkozó igényüket. az abc televízió azonban, amelynek reagan az interjút adta, korábban már

Nw

arról is többször hírt adott, hogy az afgán lázadók vezetői éppen az amerikai fegyverek érkezésétől teszik függővé fennmaradásukat.

az amerikai kormányzat újabb veszélyes tervéről beszélve reagan kijelentette: ,,ha ilyen kérés érkezik, igen alaposan meg fogjuk vizsgálni,, majd az abc tudósítójának további faggatózására azt is megerősítette, hogy hajlandó lenne egy ilyen jellegű kérés teljesítésére, mivel az amerikai sajtóban is következetesen ,,lázadóknak,, nevezett ellenforradalmárokat ,,szabadságharcosoknak,, tekinti.

az abc televízió kommentátora közvetlenül a rövid beszélgetés közvetítése után már ,,helikopterek lelövésére alkalmas hordozható rakéták,, szállításának valószínűségét fontolgatta. megállapította azonban azt is, hogy az elnök szavai ,,a válság eszkalációját,, jelentenék a térségben.

,,egyiptomi eredetű és szaúd-arábia által finanszírozott fegyvereket korlátozott tételekben eddig is csempészték be afganisztánba pakisztánon keresztül,, - mondta. ez a beismerés azért figyelemre méltó, mert a szovjetunió számos alkalommal jelezte: kész csapatainak kivonására, ha megszüntetik az afgán ellenforradalmárok külső támogatását.

br/dj kd

07.25 100381 1794

-. -

sk0006 4 230 mtik1006

gépeletérítés

damaszkusz, 1981. március 10. /reuter/afp/upi/ap/ - a pakisztáni légitársaság damaszkuszban tartózkodó gépének eltérítői hétfő este szabadon bocsátották egyik tuzukat, egy pakisztáni nemzetiségű légikisasszonyt. a sana szir hírügynökség nem adott magyarázatot arra, hogy mi készítette a pakisztáni repülőgépet kilencedik napja hatalmukban tartó fegyvereseket farzana sarif szabadon engedésére. korábban arról érkeztek hírek, hogy a 22 éves nő idegei felmondták a szolgálatot, s hogy többször hisztérikus roham jött rá.

kiszabadulása után farzana sarif megerősítette, hogy a három fegyveres felrobbantja a repülőgépet, ha a pakisztáni hatóságok nem engednek szabadon 90 politikai foglyot. elmondta, hogy a tuzok túlnyomó többsége pakisztáni, de a gépen tartózkodik egy algériai, 11 afgán, három amerikai és egy svéd állampolgár is. mindeddig semmi

Nw

jele annak, hogy pakisztán hajlana a géprablók követeléseinek teljesítésére.

az eltérített pakisztáni boeing második napja a damaszkuszi repülőtér egyik félreeső kifutópályáján vesztegel. a gépet 150 jól felfegyverzett szíriai katona vette körül. a pakisztáni nagykövetség képviselői késő este elhagyták a repülőtéri irányítótoronyt, ahonnan napközben szíriai közvetítéssel tárgyaltak a fegyveresekkel.

wa mj

07.31 100381 1304

--

sk0007 4 270 mtik1007

felújítják a gum-ot

moszkva, 1981. március 10. /mti/ - megfiatalodik a gum: az építők az idén befejezik moszkva legnagyobb áruházának teljes felújítását - jelenti a moszkovszkaja pravda.

a vörös-téren levő, 250 méter hosszú épület három boltíves, üvegtetővel fedett passzázsban, valamint az összekötő folyosókon az elárusítópultok hossza meghaladja a 2,5 kilométert. naponta több mint 300 ezer vásárló fordul meg itt - ennek ellenére az építők és az áruház dolgozói a forgalom csökkenése nélkül oldják meg a felújítást.

a nehezen már lényegében tuljuttottak: a három passzázst hangulatos pasztellszínre festették - világos zöldre, égszínkére és halvány bézsre -, az összekötő folyosók is új szint kaptak, s felújították a sok-sok millió vásárló által lekoptatott lépcsőket. az üvegtetőt is kicserélték. az új tető különleges összetételű edzett üvegből készült, amely kibírja a szél nyomását és a hőmérséklet változásait, s ezért nincs szükség az eddigi biztosító hálókra. az építők most a központi üvegekupola cseréjén és az épület külsején dolgoznak.

a legnagyobb moszkvai áruház teljes felújítását még az idén, a gum megalapításának 60. évfordulójára befejezik.

it/zsa mj

07.36 100381 1216

Nuw

--

sk0008 4 260 mtik1008

szovjet könyvkereskedelem

moszkva, 1981. március 10. /mti/ - a kelet és a nyugat közötti kulturális csere bonyolult területe a nemzetközi együttműködésnek, különösen most, amikor bizonyos nyugati erők megpróbálnak mesterséges korlátokat állítani - mondotta borisz pankin, a szovjet szerzői jogvédő hivatal elnöke. a moszkovszkije novosztij című, idegen nyelven is megjelenő lapban közölt nyilatkozatában pankin hangsúlyozta, hogy e nehézségek kölcsönös jóakarattal leküzdhetők - mint ahogy ezt a tapasztalatok igazolják is.

a szerzői jogvédő hivatal az elmúlt öt esztendőben hatvan ország több mint ezer könyvkiadójával, alkotói szövetségével, szerzői jogvédő hivatalával állt kapcsolatban. tevékenysége eredményeképpen mintegy 40 ezer alkotás cseréjéről született megállapodás. a szovjetunióban egyes külföldi irodalmi alkotások nagyobb össz-példányszámban jelennek meg, mint az eredeti kiadás. nagy sikere van a hudozsesztivennaja litjeratura kiadó gondozásában megjelenő sorozatoknak. az elmúlt öt évben 19 ilyen jelent meg, köztük a „modern külföldi novellák”, „a huszadik század keleti költészete”,.

nemcsak az irodalmi alkotások tartoznak a szerzői jogvédő hivatal tevékenységi körébe: évente mintegy 10 ezer külföldi klasszikus és modern zenedarabot, 230-300 szindarabot mutatnak be a szovjetunióban.

örvendetesen nő az érdeklődés külföldön a szovjet irodalom iránt is. a majna-frankfurtban múlt év őszén megrendezett hagyományos könyvvásáron a nyugati kiadók több mint száz szerződést kötöttek szovjet szerzők műveinek fordításáról és kiadásáról - jóval többet, mint egy évvel korábban. nagy az érdeklődés az idén szeptemberben moszkvában megrendezendő harmadik nemzetközi könyvvásár iránt is: eddig több mint 400 kiadó jelezte részvételét.

sj/zsa mj

07.42 100381 1801

Nuw

--

sk0009 4 300 mtik1009

haig—genscher /1.rész/

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. március 10. /mti/ - genscher nyugatnémet külügyminiszter szerint washington és bonn a nato 1979. decemberi ülésén kijelölt „kétirányú uton”, akar tovább haladni a közép-hatótávolságú nukleáris fegyverek telepítése, s egyidejűleg - legalábbis bonn szerint egyidejűleg - a tárgyalások útján.

az nszk külügyminisztere hétfőn „átfogó, kétoldalu és több térséget is érintő kérdésekről”, tárgyalt washingtonban. haig külügyminiszterrel délelőtt és délután folytatott megbeszélést, s a tárgyalások között a fehér házban találkozott reagan elnökkel is. azon a megbeszélésen bush alelnök, haig, és edwin meese főtanácsadó is jelen volt. egy washingtoni nyugatnémet forrás szerint genscher első napi megbeszélésein „kinosan igyekezett kerülni a nézeteltéréseket,,.

a hadszintéri nukleáris fegyverekre vonatkozóan genscher a két külügyminiszter délutáni sajtótájékoztatóján kijelentette: „meggyőződésünk, hogy az egyesült államok és a szovjetunió között haladéktalanul folytatni kell a genfi tárgyalásokat,, haig viszont megmaradt az elvi állásfoglalásnál, mondván, hogy „további tanácskozásokat tart szükségesnek a szövetségesek között,,.

mindkét fél pozitív értelemben említette leonyid brezsnyevnek az szkp kongresszusán elhangzott javaslatát az európai bizalom erősítő intézkedésekről. azonban ebben is hangsúlybeli különbség mutatkozott: haig szerint a szovjet javaslat a hasonló francia kezdeményezés elfogadása. elvetették viszont a hadszintéri nukleáris fegyverek telepítésének időleges felfüggesztésére vonatkozó másik szovjet indítványt, s ragaszkodtak ahhoz az állásponthoz, hogy a felfüggesztés a „szovjet fölényt tartósítaná,,.

a csúcstalálkozóra vonatkozó szovjet javaslatról genscher kijelentette: „egyetértünk az amerikai kormánnyal abban, hogy a csúcstalálkozó igen alapos és átfogó előkészítést igényel. a magunk részéről érdekeltek vagyunk abban, hogy a találkozó létrejöjjön,, /folyt./

br/dj mp

07.47 100381 2044

Nm

--

sk0010 4 300 mtik1010

haig—genscher /2.rész/

haig a sajtótájékoztatón közölte, hogy az egyesült államok elnökéhez levél érkezett leonyid brezsnyevtől, amely alapvetően a kongresszuson elhangzott indítványokat tartalmazza. megismételte korábbi véleményét, hogy a szovjet javaslatok „érdekes elemeket, újításokat tartalmaznak,,. mindazonáltal ismét a szövetségesek közötti megbeszélések szükségességét hangsúlyozta.

az amerikai külügyminiszter állást foglalt „a spanyolországi demokratikus folyamat töretlen folytatása mellett,,. genscher a salvadori „külföldi beavatkozás,, elfogadhatatlanságáról beszélt. salvador ügyében az nszk álláspontja az utóbbi napokban közeledett az amerikaihoz. a nyugatnémet felfogás szerint azért a megoldást a polgárháború résztvevői között kialakítandó megegyezés, míg washington szerint a salvadori juntának nyújtott katonai támogatás jelenti.

a napirend legkényesebb kérdéséről, a nyugatnémet fegyverkezési programok visszafogásáról genscher kijelentette: a döntés azt jelenti, hogy a programot végeredményben végrehajtják. „ez pénzügyileg nem lesz könnyű, de hans apel hadügyminiszter még ebben a hónapban washingtonba utazik, hogy megmagyarázza a dolgot,,.

izraelbe, egyiptomba, szaúd-arábiába és jordániába tervezett utazását haig „ténymegállapító körútnak,, mondta, s kijelentette: egyetértés van közte és genscher között abban, hogy a térséget érintő nyugat-európai kezdeményezések „kiegészítő jellegűek,, a washington által irányított „békefolyamathoz,, képest.

az amerikai-nyugatnémet tárgyalások kedden folytatódnak.

br/dj mp

07.49 100381 1598

Nm

--

sk0011 4 230 mtik1011

dajan kairóban /1.rész/

rákos györgy, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. március 10. /mti/ - mose dajan volt izraeli külügyminiszter kedden ismerteti szadat egyiptomi elnökkel a hivatalos izraeli, de az egyiptomi állásponttól is merőben különböző elképzelését a palesztin kérdés rendezéséről. dajan hétfőn este érkezett kairóba a legfelső egyiptomi vezetéshez közel álló october című hetilap kiadójának meghívására.

a most független parlamenti képviselő, aki minden jel szerint önálló listával készül indulni a június végi izraeli knesszet-választásokon, meglehetősen egyéni program keretében kívánja folytatni a camp david-i folyamatot. abból kiindulva, hogy a palesztinoknak szánt önkormányzat ügyében egyiptomnak és izraelnek mindaddig nem sikerült megállapodást elérnie, és tudván, hogy a szuverenitás nélküli „autonómiát”, maguk a palesztinok elvetik, dajan arra a sajátos következtetésre jutott, hogy izraelnek egyoldaluan kell megvalósítania a szóban forgó önkormányzatot a megszállt arab területeken - az érintettek, illetve az eddigi és a szóba jöhető tárgyalópartnerek további kérdése nélkül. dajan „autonómiájából”, sem hiányzik a kormányzó likud azon álláspontja, hogy a kérdéses arab területeken - azaz ciszjordániában és a gaza-övezetben - az izraelieknek jogukban áll letelepedniük.

a kairói repülőtéren érkezésekor adott nyilatkozatában a volt külügyminiszter közölte, hogy programja végrehajtása esetén az izraeli katonai kormányzat hatáskörének egy részét át kellene adnia az „autonómiát”, élvezőknek: az oktatás, a mezőgazdaság a palesztinok jogkörébe tartozna, és helyi rendőrséget állíthatnának fel /azaz a szuverenitást érintő jogkörök érintetlenül izraeli kézen maradnának/.

az egyiptomi vezetés szempontjából dajan elképzelése a camp david-i formula elferdítése, s az önkormányzat látszatjellegek szembe szökő megfogalmazása. /folyt./

rg/zsa kd

07.54 100381 1917

Nuv

-.-

sk0012 4 230 mtik1012

dajan kairóban /2.rész/

a volt külügyminiszter - akit, mint kairóban hangsúlyozták, a közelgő választásokra való tekintettel nem az egyiptomi diplomácia illetékesei hívtak meg - kedden kamal hasszan ali külügyminiszterrel, butrosz ghali külügyi államminiszterrel és musztafa khalillal, a kormányzó nemzeti demokrata párt külkapcsolatokkal foglalkozó alelnökével is találkozik.

rg/zsa kd

07.55 100381 0409

-.-

sk0013 4 300 mtik1013

szuzuki - szovjet-amerikai

tokió, 1981. március 10. /mti/ - szuzuki zenko japán kormányfő a parlamentben értékesnek nevezte az atomfegyverzet csökkentésére és a szovjet-amerikai csúcstalálkozóra a szovjet pártkongresszuson előterjesztett javaslatokat. a szenátus költségvetési bizottságának ülésén szocialista párti törvényhozók kérdéseire válaszolva bejelentette, hogy a ronald reagan amerikai elnökkel május elején sorra kerülő washingtoni tárgyalásain „építő szellemben óhajtja szóba hozni”, a szovjet-amerikai csúcstalálkozó kérdését.

„értékelnünk kell leonyid brezsnyev nukleáris fegyverek korlátozását szorgalmazó indítványait, hiszen az atomleszereléshez kizárólag a két nagyhatalom megállapodásai nyithatják meg az utat, - mondotta. szuzuki szerint a szovjet kezdeményezések iránt az egyesült államok is érdeklődést tanúsít, elemzi, tanulmányozza azokat. ezért a washingtoni japán-amerikai érdekegyeztető tárgyalásokon - mint rámutatott - tokió szeretne már választ kapni arra, hogy mit felel az egyesült államok a javaslatokra, és mi a további célja.

a japán kormányfő szükségesnek tartotta már jóelőre jelezni, hogy „a béke szemszögéből óhajtja majd megvitatni a védelmi problémákat, az amerikai féllel, s tisztázni kívánja, hogy az alkotmányos megkötöttségekre való tekintettel mit tehet, és mit képtelen megtenni japán katonailag a kétoldalu együttműködés keretében.

Nuv

szuzuki azt is bejelentette, hogy reagannal folytatandó tárgyalásainak másik központi témája a koreai-félsziget helyzete. japán - hangoztatta - „hidépítő szerepre”, vállalkozik észak és dél között. ezzel egyidejűleg ito maszajosi külügyminiszter közölte: japán tárgyalásokat folytat a koreai-félsziget iránt érdeklődést tanúsító és befolyásoló erővel rendelkező országokkal. így a két országrész párbeszédének előmozdítása végett tokió hivatalos érintkezést tart fenn kínával és az egyesült államokkal, a szovjetunióval pedig munkajellegű kapcsolatban áll.

fn/dj mp

08.16 100381 1991

--

sk0014 4 300 mtik1014

rövid hírek

carstens

abu dhabi, 1981. március 10. /upi/ - karl carst^sens nyugatnémet államfő indiából jövet hétfőn rövid látogatást tett az egyesült arab emírségekben. carstens abu dhabi repülőtéren zaid szultán al-nahajan szejkkal, az egyesült arab emírségek elnökével és kormánytisztviselővel közel-keleti és nemzetközi kérdésekről tárgyalt.

mexikói külügyminiszter

London, 1981. március 10. /efe/ - margaret thatcher brit kormányfő hétfőn fogadta jorge castaneda mexikói külügyminisztert. a találkozáson a közép-amerikai helyzetet, valamint az ugynevezett észak-dél párbeszéd kérdéseit vitatták meg.

sztrájk

Lisszabon, 1981. március 10. /upi/ - a portugál kereskedelmi tengerészek szakszervezeteik felhívására hétfőn háromnapos sztrájkba kezdtek. a tengerészek több bért és megfelelő társadalombiztosítást követelnek.

nyugat-berlini összetűzések

nyugat-berlin, 1981. március 10. /mti/ - újabb összetűzések robbantak ki hétfőn este nyugat-berlinben a rendőrség és a kilakoltatások ellen tiltakozó lakásbérlők között. az összetűzések

Nw

azután kezdődtek, hogy a rendőrség a nap folyamán a város kreuzberg nevű munkásnegyedében kiürített egy spekulációs célból korszerűsítésre szánt, de a tiltakozók által megszállt épületet.

hadgyakorlat

párizs, 1981. március 10. /afp/ - „datex 81”, fedőnéven légi hadgyakorlatot tartanak március 17-18-án franciaországban - jelentették be hétfőn a francia hadügyminisztériumban. - a hadgyakorlaton a nyugatnémet, belga, spanyol, brit, olasz, holland és portugál Légierő gépei is részt vesznek.

hajószerecsétlenség

new york, 1981. március 10. /ap/ - tizenegy tengerészt mentettek meg eddiga vasárnap bermudától 160 kilométerre elsüllyedt izraeli teherhajó személyzetéből. a személyzet további 13 tagjának sorsa még nem ismeretes, 12 tengerész holtteste már előkerült.

népszámlálás

peking, 1981. március 10. /ap/ - népszámlálást tartanak 1982. július elsejétől a kínai népköztársaságban. az egymilliárdos népességjére becsült kínában legutoljára 1964-ben tartottak népszámlálást.

lp mp

08.18 100381 2112

--

sk0015 4 300 mtik1015

chirac

baracs dénes, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1981. március 10. /mti/ - jobbról támadta giscard d'estaing külpolitikáját első jelentős választási tévényilatkozatában hétfőn este jacques chirac, a volt gaulle-ista, az rpr jelöltje.

a párizsi polgármester, aki egyre inkább a „francia reagan”, képét igyekszik kialakítani magáról - mintegy ellensúlyozandó a francois-poncet francia külügyminiszter washingtoni látogatása idején kinyilvánított francia-amerikai egyetértést - azzal vádolta az elysée-palotát, hogy „nem elég kemény”, a szovjetunióval

Nw

szemben, és általában következtetlenek, tulságosan engedékenyek minősítette a francia külpolitikát, amely közismerten az államfő közvetlen irányítása alá tartozik.

giscard d'estaing első miniszterelnöke lesujtó mérleget vont az elmúlt esztendők francia gazdaságpolitikájáról, és azt hangoztatta: csak ő lenne képes visszaadni az önbizalmat a franciáknak, de gaulle mintájára elérni a nemzet „talpraállítását”, s a lakosság legkülönbözőbb kategóriáinak helyezett kilátásba segítséget, támogatást, új lehetőségeket.

chirac árfolyama nő a közvéleménykutatásokban, mióta bejelentette elnökjelöltségét. chirac kitért annak a kérdésnek a megválaszolására elől, támogatná-e giscard d'estaing-t, ha a többség jelöltjei közül a jelenlegi államfő jutna a második szavazási fordulóba.

bd/dj mp

08.21 100381 1387

-. -

sk0016 4 300 mtik1016

rövid hírek

szervátültetés

washington, 1981. március 10. /adn/ - sikeres tüdő- és szívatültetést végeztek hétfőn a kaliforniai stanford egyetem sebészei. az orvostudomány történetében negyedik eset, hogy ilyen műtétet hajtanak végre. az új szív és tüdő tulajdonosa, egy 45 éves kétgyermekes családanya egyelőre túl van a műtét megpróbáltatásain, de sorsa akkor dől el, ha 24 óra múlva kikapcsolják a mesterséges lélegeztetőkészüléket.

a kutya lőtte gazda...

monroe /michigan/, 1981. március 10. /ap/ - nem várt eredménnyel végződött a kutyaoktatás az amerikai michigan államban: egy tanuló eb majdnem agyonlőtte gazdáját. john calbert monroe-i lakos éppen arra tanította német juhászkutyáját, hogyan támadja meg és fegyverezze le a támadókat. a gazda egy székre tette a pisztolyt, mire a kutya szájába vette a fegyvert, majd a földre ejtette. a pisztoly elsült és a golyó megsebesítette calbert kezét.

Nuu

gyémánt

abu dhabi, 1981. március 10. /afp/ - gazdát cserélt a világ egyik legnagyobb gyémántja, a több mint 12 millió dollár értékű „béke csillaga”, a gyémántot egy perzsa-öböl mentén lakó dúsgazdag arab vette meg.

lp mp

08.34 100381 1186

-. -

sk0017 4 300 mtik1017

pravda - bonn és a leszerelés

moszkva, 1981. március 10. /taszsz/ - a nato határozatainak kényszere alatt a bonni kormány egészen a xxvi. kongresszusig a szovjetuniót okolta azért, hogy az nsk részt vesz a fegyverkezési hajszában. a kongresszuson elhangzott szovjet javaslatok azonban oly konkrétak és átfogóak voltak, hogy nem lehet továbbra is az amerikai politika jellemző jegyeit a szovjetunióra ruházni - írja a pravda kedden a nyugatnémet kormánynak a leszereléssel kapcsolatos politikáját elemző cikkében.

„ami a közép-hatótávolságu amerikai rakétafeegyver nyugat-európai telepítését illeti, a jelenlegi kormánypártok ebben a kérdésben átálltak a jobboldali ellenzék oldalára, és az e fegyverzetek befagyasztásáról szóló szovjet javaslatokat elfogadhatatlannak minősítették, - állapítja meg a cikkíró.- ennek az álláspontnak az alátámasztására mindenféle „titkos”, adatokat szelőztetnek a szovjet hadseregéről és fegyverzetéről.

„bonnban minden javaslatot támogatnak, ha a fegyverkezés korlátozásáról van szó más országokban. de amikor az nsk-ra kerül a sor, azonnal határozottan nemet mondanak, - mutat rá a pravda azokra az ellentmondásokra, amelyek a bonni kormánynak a leszerelés kérdéséhez való viszonyát jellemzik.

vajon véglegesnek tekinthető-e a szovjet javaslatok „elfogadhatatlanságáról”, szóló bonni döntés? hiszen a nyugatnémet kormány szóvivője nem is olyan régen kijelentette: „a szovjet javaslatok részletes tanulmányozása még nem fejeződött be.„ „reméljük, végül is győz a józan megfontolás, - jegyzi meg befejezésül a pravda szemleírója.

sm mp

08.50 100381 1618

Nuu

-. -

sk0018 4 230 mtik1018

öbölmenti együttműködés

maszkat, 1981. március 10. /reuter/ - az arab-öböl mentén elterülő öt miniállam és szaud-arábia külügyminiszterei az ománi maszkatban hétfőn megállapodtak a politikai együttműködés alapelveiben, s kedden a pénzügyi és az adminisztratív kérdések tisztázása után parafálják a megalakítandó tömb alapokmányát. május 26-27-én a részvevő országok államfői abu dhabiban csúcstérkezetet tartanak, amelyen véglegesen jóváhagyják az együttműködési tanács szabályzatát - jelentette be al-zavavi ománi külügyi államminiszter.

a szaud-arábiát, kuvaitot, az egyesült arab emírségeket, katart, ománt és bahreint tömörítő szervezet legfőbb szerve az államfőkből alakuló legfelső tanács lesz, amely évente kétszer ülészik. a negyedévenként összeülő miniszteri tanács munkáját a rijadban felállítandó titkárság segíti majd. a megalakuló szervezet főtitkárának személyére várhatóan kedden tesznek javaslatot.

az öbölmenti országok együttműködési tanácsának célja a politikai, a gazdasági és a biztonsági politika összehangolása azzal a távlati céllal, hogy a hat állam közösségét hozzák létre.

a részvevő országok a tőkés világ olajtermelésének negyedét adják. együttműködési szervezetük megalakítását az iráni iszlám forradalommal, az afganisztáni fejleményekkel, valamint az irak és irán között kitört háborúval indokolták, azokkal az eseményekkel, amelyek felbolygatták a térség nyugalalmát. a nyugathoz fűződő szoros szálak ellenére hangoztatták, hogy eltökélten visszautasítják a külső katonai segítséget, jóllehet tisztában vannak azzal, hogy nincs elegendő katonai erejük saját biztonságuk szavatolásához. az amerikai katonai jelentést hasznavehetetlen a helyi konfliktusok és a belső ellentétek megoldásához, másrészt „megfelelő ellensúlyozásra készítheti”, a szovjetuniót. omán javasolta, hogy a térség államai egyesített haderőt állítsanak fel az arab-öböl bejárata, a hormuzi-szoros szabad hajózásának biztosítására. ugyanezzel az ürüggyel kért és kapott engedélyt az egyesült államok az ománi támaszpontok használatára.

gr kd

09.04 100381 2078

Nw

--

sk0019 4 300 mtik1019

reagan - gazdaság

washington, 1981. március 10. /reuter/afp/dpa/ - ronald reagan amerikai elnök hétfőn a fehér házban aláírta a kongresszushoz intézendő költségvetési üzenetét. a konzervatív gazdaságpolitika talaján álló elnök programja az idén hat milliárd, az október elsejével kezdődő pénzügyi évben pedig több mint 48 milliárd dolláros csökkentést irányoz elő a költségvetési kiadásokban.

a költségvetési politikát reagan februárban gazdasági programnyilatkozatában fejtette ki. az elnök gazdasági irányvonalának négy fő eleme a szövetségi kiadások csökkentése, az adózás mérséklése, a központi szabályozás visszaszorítása és a pénzkibocsátás növekedésének szigorú ellenőrzése.

megfigyelők szerint a kongresszusban sokan kételkedve fogadják az elnök és kormánya javaslatait. reagan a maga részéről tudomásra hozta, hogy az „utolsó centért”, is harcolni fog, esetleg élni fog vétőjogával.

a költségvetési üzenet aláírásánál reagan kijelentette, hogy kész esetleg további csökkentéseket is fontolóra venni. a javasolt csökkentések elsősorban a szociális programokat érintik, következésképpen különösen a kevésbé tehető rétegeket sújtják, és az egyébként is pénzerős üzleti köröknek kedvez.

a reagan javasolta csökkentésekkel az 1982-es kincstári kiadások 696 milliárd dollárra rugnának.

rp mp

09.06 100381 1340

--

sk0020 4 230 mtik1020

ensz-libanon

new york, 1981. március 10. /taszsz/adn/upi/afp/ - libanon kérésére hétfőn este összeült az ensz biztonsági tanácsa, hogy megtárgyalja a dél-libanoni területek ellen állandósult izraeli támadások következtében kialakult helyzetet.

Nw

ghasszan tueni, libanon állandó ensz-képviselője felszólalásában hangsúlyozta, hogy az izraeli akciók háborus állapotot teremtettek országai déli részén, ami az ensz békefenntartó haderő 6 ezer katonájának biztonságát veszélyezteti, fenyegeti az egész világ békéjét és biztonságát. tueni felszólította a biztonsági tanácsot, hogy ne szorítkozzon az izraeli akciók pusztá elítélésére, hanem hozzon hatékony intézkedéseket a térség békéjének megővésére.

az izraeli agressziók az állami politika rangjára emelt nemzetközi terrorizmust jelentenek. fel kell hívni a figyelmet arra is, hogy izrael csak azoknak az államoknak a támogatásával folytathatja agresszív politikáját az arab országok ellen, amelyek szavakban elítélik a nemzetközi terrorizmust - jelentette ki ricard oviornyikov, a szovjetunió képviselője.

a mindössze 35 percig tartó ülést határozathozatal nélkül bizonytalan időre elnapolták.

kr mj

09.08 100381 1186

-.-

sk0021 4 300 mtik1021

usa - belső hirszerzés

washington, 1981. március 10. /ap/ - a reagan-kormányzat fontolóra vette a cia illetékességének kiterjesztését a „belföldi, hirszerzésre és információgyűjtésre. erről az ap amerikai hírügynökséget tájékoztatták washingtoni kormányforrásokból. a belső információgyűjtés bővítését célzó javaslatot az amerikai hirszerző szervek - a központi hirszerző hivatal /cia/, a szövetségi nyomozó hivatal /fbi/, a nemzetbiztonsági ügynökség /nsa/, a hadügyminisztérium hirszerzési osztálya és más testületek - dolgozták ki.

a javaslat elsősorban a cia hatáskörét bővítené. elfogadásával megszüntetnék azokat a korlátokat, amelyeket az 1970-es években vezettek be az eredetileg külső hirszerzés céljára létrehozott intézmény belföldi tevékenységére, miután kiderült, hogy a hivatal a 60-as években - a vietnami háború elleni mozgalom és a polgárjogi küzdelem idején - botrányos módon hazai csoportok után is kémkedett. az idézett kormányforrások szerint a cia a javaslat jóváhagyása nyomán újra igénybe vehetné a betöréseket, a megfigyeléseket és a beépüléseket - mégpedig az egyesült államok határain belül, amerikai személyek, csoportok, üzleti körök ellen. a jelenlegi szabályozás

Nm

szerint ilyen eszközök és módszerek használatára csak az fbi jogosult bizonyos esetekben.

az intézkedés célja állítólag az lenne, hogy egyrészt hatékonyabban hárítsák el a terrorista cselekményeket, másrészt javítsák a nyomozást az ugynevezett kiszivárogtatási ügyekben, harmadrészt pedig az, hogy a cia több adat-hoz juthasson a nemzetközi gazdasági folyamatokról az amerikai multinacionális társaságok birtokában lévő információk megszerzésével.

rp mp
10.35 100381 1682

-.-

sk0022 4 300 mtik1022

fischer varsóban

varsó, 1981. március 10. /mti/ - oskar fischert, az ndk külügyminiszterét, aki háromnapos hivatalos látogatáson varsóban tartózkodik, kedden fogadta wojciech jaruzelski hadsereg tábornok, miniszterelnök. fischer előzőleg vendéglátójával, józef czyrek lengyel külügyminiszterrel a két ország politikai, gazdasági, kulturális és tudományos együttműködésének fejlesztéséről tárgyalt. hangsúlyozták stanislaw kania és erich honecker közelmúltban lezajlott találkozásának jelentőségét, és azt, hogy lengyelország és az ndk kapcsolatainak elmélyítése a szocialista közösség erősítését szolgálja. a megbeszéléseken szó volt időszerű nemzetközi kérdésekről is.

a vendég tiszteletére adott hétfői vacsorán czyrek emlékeztetett arra, hogy nyugaton bizonyos hidegháborús tendenciák tapasztalhatók, amelyek a többi között arra irányulnak, hogy éket verjenek a testvéri szocialista államok közé. hangsúlyozta: kudarcra vannak ítélve a lengyelországi szocializmus meggyengítését, az országnak a szovjetunióval és a többi szocialista országgal való szövetségesi kapcsolatainak aláásását célzó próbálkozások. válaszában fischer rámutatott: az ndk támogatja a szocialista lengyelországot, és mint az számos fórumon, így az szkp xxvi. kongresszusán is kifejezésre jutott, „senkinek sem sikerülhet megbontani a szocialista országok, így az ndk és lengyelország közötti szoros, baráti kapcsolatokat,,.

kn/zsa kd

10.40 100381 1437

Nm

-.-

kül

- 20 -

1981.03.10.

sk0023 4 230 mtik1023

salvador

san salvador, 1981. március 10./upi/efe/ap/- az amerikai nagykövetség katonai csoportjának négy beosztottján kívül már 34 személy foglalkozik katonai kérdésekkel washington salvadori nagykövetségén.

a követség egyik szóvivője szerint 14-en a helikopteres osztagokat irányítják, öten a vezérkarnál, hatan pedig a haditengerészeti egységeknél kiképzőként működnek. a többiek a követségről segítik a junta hadseregének tevékenységét. a washingtonból folyamatosan érkező tanácsadók többsége harci egységek kiképzésében vesz majd részt.

jelentések szerint hétfőn heves harcok voltak a hazafiak és a hadsereg katonái között a fővárostól mintegy ötvenöt kilométerre északkeletre, suschitoto városkánál.

kzs mj

10.43 100381 0746

-.-

sk0024 4 260 mtik1024

kulturális hírek romániából

bukarest, 1981. március 10./mti/- romániában is megünneplik bartók béla születésének közelgő centenáriumát, országszerte különböző rendezvényekre kerül sor.

temes megyében a megemlékezések sorát a román televízió magyar adásának, valamint a szocialista művelődési és nevelési tanács megyei bizottságának közös estje nyitotta meg. hétfőn a művészeti liceum hangversenytermében tartották a bartók-rendezvényt. az előadás zenei részében bukaresti, kolozsvári, marosvásárhelyi és temesvári művészek léptek fel. az est irodalmi műsorában a temesvári állami magyar színház tagjai szerepeltek. a műsort simonffy katalin, a magyar adás zenei szerkesztője és lászló ferenc egyetemi előadótanár vezette.

a marosvásárhelyen megjelenő igaz szó című magyar nyelvű irodalmi folyóirat a centenárium alkalmából bartók-számot jelentetett meg.

x x x

Nw

kül

- 21 -

1981.03.10.

a kolozsvári állami magyar színház nagy sikerrel mutatta be sütő andrás a szuzai menyegző című új színművét.

a darabot harag györgy rendezte, zenéjét szarvady gyula állította össze. a főbb szerepeket héjja sándor, panek kati, csiky andrás, lászló gerő, pásztor jános, senkalszky endre, vadász zoltán és barkó györgy alakította.

a kolozsvári állami magyar színháznak ez volt a negyedik sütő-bemutatója. az elmúlt években a társulat sütő andrás egy lócsiszár virágvasárnapja, csillag a máglyán, káin és ábel című drámáit ugyancsak harag györgy rendezésében vitte színre.

olt/zsa kd

11.20 100381 1509

-.-

sk0025 4 300 mtik1025

brezsnyev-levél/bonn

bonn, 1981. március 10./mti/- a nyugatnémet kormány a szovjetunió tárgyalási szándékának megerősítését látja abban a levélben, amelyet leonyid brezsnyev szovjet államfő intézett helmut schmidt kancellárhoz. a bonni kormányzóvivő szavai szerint a levél „nagyon mértéktartó, és konkrét, részletes javaslatokat tartalmaz; egészében pedig a szovjet vezetés készségét tükrözi a kelet-nyugati párbeszéd folytatására,..

a hét végén bonnban átadott üzenet részleteit nem hozták nyilvánosságra. a szóvivő csupán arra utalt, hogy leonyid brezsnyevnek az szkp kongresszusán elhangzott tárgyalási javaslatait mélyíti el, és kifejezésre juttatja a szovjetunióknak azt a szándékát, hogy a vitás részleteket közvetlen kapcsolatfelvétel útján tisztázzák.

a brezsnyev-levélben foglaltakról folytatott egyebek közt eszmecsere az amerikai vezetőkkel hans-dietrich genschler külügyminiszter, aki washingtonban reagan elnökkel, alexander haig külügyminiszterrel, caspar weinberger hadügyminiszterrel, a kongresszus, valamint a szenátus vezetőivel találkozott.

Nw

a szovjet javaslatok, valamint a kelet-nyugati kapcsolatok általános helyzete képezi majd genschert moszkvai tárgyalásainak fő témáját is. a látogatásra - bonni bejelentés szerint - március végén kerül sor.

az első nyugatnemet állásfoglalásból kitűnt, hogy az nszk csak nato-partnereivel való tanácskozás után tartja lehetségesnek az érdemi választ. a kormányzóvivő elismerte, hogy mindeddig a nyugat-európai nato-tagországok nem vették fel a kapcsolatot egymással a brezsnyev-levél ügyében.

a szovjet államfő hasonló tartalmu üzenetet intézett reagan amerikai, giscard d'estaing francia elnökhöz, arnaldo forlani olasz és margaret thatcher brit miniszterelnökhöz, valamint a svéd és a dán kormányhoz.

or/im mp

11.28 100381 1824

-. -

sk0026 4 270 mtik1026

vizuális űrmegfigyelések - kovaljonok

moszkva, 1981. március 10. /mti/ - a szaljut-6-on eddig elvégzett kísérletek azt mutatják, hogy az űrhajósok vizuális megfigyelései rendkívül hasznosak a legkülönfélébb tudományos és népgazdasági területeken - írja az aviácia i koszmonavtyika című folyóirat legújabb számában vlagyimir kovaljonok űrhajós-ezredes, aki 1978-ban alekszandr ivancsenkovval együtt 140 napot töltött az űrállomáson.

az emberi szem képességei sok tekintetben meghaladják a legkorszerűbb optikai rendszerek képességeit, lehetőségeit. ehhez hozzájárul az is, hogy az űrhajós tudatosan kiválasztja a keresett objektumot, s a megfigyeléssel párhuzamosan összegzi, általánosítja és továbbítja a földre az összegyűjtött információkat. a 140 napos űrexpedíció idején például kovaljonok és ivancsenkov olyan gyűrűs szerkezeteket figyelt meg ukrájna és moldávia területén, amelyeknek létezését a geológusok feltételezték, de a kozmikus fotózással korábban elkészített anyag feldolgozása nem hozta meg a kívánt eredményeket. az űrhajósok nyáron és ősszel végezték megfigyeléseiket, amelyeknek összehasonlítása alapján végül megtalálták a keresett geológiai képződményeket.

az eddigi tapasztalatok szerint a vizuális megfigyelések különösen hatékonyak a nagy gyorsasággal végbemenő folyamatok és természeti jelenségek kutatásában - ilyenek például a trópusi ciklonok és tájfunok keletkezése, a vízalatti vulkánkitörések és áramlatok, a jéghegyek mozgása, a világóceán vízszintjének változásai, a tengeri plankton-lelőhelyek elhelyezkedése. az űrhajósoknak még a földön el kell sajátítaniuk a megfigyelések végrehajtásához szükséges fogásokat, ismereteket, meg kell ismerniük a kutatott természeti jelenségek, objektumok tulajdonságait. mindezt a gagarinról elnevezett űrhajós-kiképzőközpont repülő laboratóriumán elvégzett edzőrepülések során, az érintett területek szakemberei segítségével sajátíthatják el. nagy jelentősége van a tapasztalt űrhajósoktól kapott segítségnek is: az eddigi leghosszabb, 185 napos űrexpedícióparancsnoka, leonyid popov például már a legelső napokban hasznosította társa, a 175 napos űrrepülésen is résztvevő valerij rjumin tapasztalatait.

it/zsa mj

12.05 100381 2220

-. -

sk0027 4 230 mtik1027

nott-washington - embargó feloldásig!

lászló balázs, az mti tudósítója jelenti:

london, 1981. március 10. /mti/ - john nott brit hadügyminiszter kedden washingtonba repült, hogy margaret thatcher miniszterelnök februári látogatását követően megbeszéléseket folytasson az amerikai adminisztrációval a katonai együttműködésről. tárgyalásainak középpontjában nato-ügyek és a tervezett nemzetközi gyorshadtest létrehozása állnak.

mint ismeretes thatcher washingtonban kijelentette: támogatja olyan gyorshadtest létrehozását, amely amerikai vezetéssel bárhol bevethető lenne a világ válságzócain a nyugati érdekek védelmében. anglián kívül más nyugat-európai ország még nem ígért csapatokat a gyorshadtesthez.

nott egy vasárnapi tv-nyilatkozatában hangoztatta, hogy a brit kormány a nato égisze alatt, soknemzetiségű összetételben képzelet el a gyorshadtestet. azt is hozzátette, hogy az döntően amerikai csapatokból állna, a szövetségesek pedig „jelképes,, hozzájárulásukkal inkább csak politikai támogatást adnának. anglia részéről ezért azt tartja elképzelhetőnek, hogy egy

tengerészgyalogos század, vagy zászlóalj, esetleg kisebb haditengerészeti egység szerepelne a gyorshadtestben az amerikaiak oldalán.

nott megerősítette azokat a régebbi keletű találgatásokat, hogy a rendkívül súlyos gazdasági visszaesés és a fegyverkezés költségeinek gyors emelkedése miatt a konzervatív kormány felülvizsgálni szándékozik angliá katonapolitikai koncepcióját. jelezte, hogy nagy-britannia nem mond le egyetlen lényegesebb katonai funkciójáról sem, de a haditengerészet atlanti-óceáni és a hadsereg nszk-beli szerepében jelentős megtakarításokat terveznek.

lb/dj fg ha

12.48 100381.1702

-. -

sk0028 4 230 mtik1028

jenkins

London, 1981. március 10. /mti/ - roy jenkins a munkáspárt jobboldali szakadárjainak egyik vezére az oxfordi egyetemen mondott beszédében bejelentette: még husvét előtt megalakítják a brit szociáldemokrata pártot. az új párt a liberálisokkal szövetségben teljes győzelmet remél a következő általános választáson és velük koalícióban akarja kormányozni angliát. jenkins véleménye szerint erre a centrista áttörésre azért kínálkozik lehetőség, mert „a brit politika a legképlékenyebb időszakában van,, a régi liberális párt felbomlása, vagyis a huszas évek óta.

jenkins hangoztatta, hogy az új párt már előbb, pótválasztásokon is felméri erejét. hogy mikor, azt nem árulta el. a leendő párt mielőbb ki akarja építeni országos szervezetét és tömegpárt akar lenni. a „szakadárak,, úgy érzik, hogy a két nagy kormányzó párt kudarcai után a közvélemény a „józan középút,, felé fordult, és ehhez csak megfelelő mederbe kell terelni a hangulatot.

a szakadárak közben kiváltak a munkáspárti értelmiség régi szövetségéből, a fabianus társaságból is. michael foot, a munkáspárt vezére és a párt parlamenti képviselői közben újabb és újabb erőfeszítéseket tesznek, hogy lemondassák, vagy megfosztassák parlamenti mandátumuktól a 12 párttűtöt. eddig nem sok siker kísérte erőfeszítéseiket.

lb/dj fg ha

12.51 100381 1333

cl

-. -

sk0029 4 230 mtik1029

tengerjogi konferencia

new york, 1981. március 10./adn/ - mindösze tíz percig tartó tanácskozás után elnapolták hétfőn az ensz tengerjogi konferenciájának 10.ülésszakát new york-ban.

a konferencia megnyitóján kurt waldheim, az ensz főtitkára rámutatott, hogy a „megváltozott körülmények,, - egyes államok saját gazdasági érdekeik védelmében hozott egyoldalú intézkedései - megakadályozhatják a nemzetközi tengerjogi egyezmény elfogadását.

kr ha

12.58 100381 0473

-. -

sk0030 4 230 mtik1030

haig

new york, 1981. március 10. /afp/ - alexander haig amerikai külügyminiszterrel közölt interjút a time című amerikai hírmagazin legutóbbi száma. az interjúban haig a brezsnyev által javasolt csúcstalálkozóval kapcsolatban kijelentette: „rendkívül gondosan szeretnénk előkészíteni egy csúcstalálkozóhoz vezető ut fokozatait,, . a szovjet javaslatokra adandó amerikai válasz „nem fogja nélkülözni a pozitív elemeket,, tette hozzá. haig szerint az egyesült államokat „komolyan érdeklik,, brezsnyev javaslatainak egyes részei és kész arra is, hogy a szovjetunióval közösen felkutassa: miként lehet az európai fegyverzeteket „egyensúlyi szinten,, csökkenteni.

az afp francia hírügynökség rámutat , hogy amióta a szovjet pártkongresszuson elhangzottak leonyid brezsnyev javaslatai, az amerikai kormányzat „egyszerre fúj meleget és hideget,, - azaz nyilatkozatai nem egyértelműek.

ezt az elemzést igazolják haig interjújának más részletei: a külügyminiszter ugyanis azt fejtegette, hogy a közel-kelet problémájának „lényege,, nem egyéb, mint a „szovjet befolyás kiterjesztése,, és szerinte ehhez kapcsolódik „az arab izraeli vita,,.

cl

10/10

10/10

salvadorral kapcsolatban haig külügyminiszter „egész közép-amerika,, veszélyeztetettségéről beszélt és „világos szovjet-kubai stratégiát,, emlegetett, amely a „marxizmus-leninizmust,, lenne hivatva elvinni a térségbe.

ugyancsak a reagan féle „árukapcsolás,, szellemében beszélt a szovjetunió szerepéről afrikában és megintcsak a kelet-nyugati kapcsolatok borus kilátásait ecsetelte egy lengyelország elleni „külső,, beavatkozás esetén.

fg ha

13.35 100381 1631

--

sk0031 4 230 mtik1031

indiai-océán-szovjet

new york, 1981. március 10. /taszsz/ - minden állam alapvető érdeke, hogy az indiai-océán térségében csökkenjen a katonai feszültség. a szovjetunió a térség békéjének és biztonságának megszilárdítása mellett foglalt és foglal állást - jelentette ki lev menyetejevics az indiai-océán helyzetével foglalkozó különleges ensz-bizottság ülésén résztvevő szovjet küldöttség vezetője. hétfői new york-i sajtókonferenciáján hangoztatta: készek vagyunk tárgyalásokat folytatni a perzsa-öbölről, mint önálló problémáról és a szovjetunió nem ellenzi azt sem, hogy az afganisztánnal kapcsolatos kérdéseket a perzsa-öböl biztonságával összefüggő kérdésekkel együtt vitassuk meg.

a szovjetunió támogatja az el nem kötelezett országok javaslatát, hogy nyilvánítsák békeövezetté az india-océán térségét. ez ellen csak az léphet fel, aki az india-océán térségében nem a békét, nem a hajózási utak biztonságának megerősítését akarja - hangoztatta a szovjet képviselő. az újságírók kérdéseire válaszolva elmondta: az előkészítő bizottság vitájában az amerikai küldöttség minden eszközt felhasznált arra, hogy megakadályozza a munkát.

ur ha

13.48 100381 1167

--

sk0032 4 230 mtik1033

nyugatnémet visszhang- szovjet sajtó /1.rész/

moszkva 1981. március 10. /mti/ - az új szovjet javaslatokról a nyugatnémet kormányon belül megoszlanak a vélemények. szerepet játszik a már több ízben észlelt mérlegelés is: mennyire engedjen benn az amerikai szövetséges nyomásának, esetleg saját érdekeivel szemben. lényegében erre a következtetésre jutnak a szovjet sajtóban az elmúlt napokban megjelent elemzések.

a kormányon belüli nézeteltérés egyértelműen kiderül abból, hogy míg schmidt kancellár alapos és mélyreható tanulmányozást tart szükségesnek, hans-dietrich genscher külügyminiszter minden különösebb megfontolás nélkül eleve elfogadhatatlannak találja a szovjet javaslatok egy részét, nevezetesen a nukleáris fegyverek minőségi és mennyiségi befagyasztására vonatkozót. az izvesztyija bonni tudósítója idézi genscher érvelését is, amely szerint „minden a javaslatnak megfelelő befagyasztás voltaképpen a szovjet fölény rögzítését szolgálná,,. a tudósító hozzáfűzi, hogy genscher érvelése jól illeszkedik abba a hangulatba, amelyet - nem utolsósorban az egyesült államok ösztönzésére - hónapok óta mesterségesen szítanak. miközben a nyugatnémet sajtó a közvélemény figyelmét a szovjet fegyverrendszerekre irányítja, jobbra „megfeledekzik,, az amerikai nukleáris rakétákról, az új rendszerek nyugat-európai telepítésére máris megtett előkészületekről.

a pravda konkrét, a nyugatnémet kormány tájékoztatásából vett adatokkal támasztja alá, mennyi nukleáris rakétát állomásoztatnak máris az nszk területén. a pravda a nyugatnémet álláspontban nem elsősorban tapasztalható ellentmondásosságot magyarázva arról ír, hogy az nszk mindig támogatja a leszerelési és fegyverzetkorlátozási indítványokat, amíg azok az egyesült államokra és a szovjetunióra vonatkoznak. ha azonban azok közvetlenül érintik az nszk területét, a válasz, mint most is, a nem. /folyt./

sj/im ha

14.24 100381 1906

--

sk0033 4 230 mtik1034

nyugatnémet visszhang- szovjet sajtó /2.rész/

a novoje vremja bonni tudósítása is arról számol be, hogy bár hivatalosan igyekeznek cáfolni, tény: genscher és schmidt között véleménykülönbség van a moratóriumra vonatkozó szovjet indítvány megítélésében.

foglalkozik a szovjet sajtó azzal is, hogyan igyekszik a kormányon belüli nézeteltérésekből hasznot húzni az új amerikai kormányzat. washington bármi áron folytatni kívánja az új nukleáris rakéták nyugat-európai telepítésének előkészületeit. ennek érdekében - nem utolsósorban az „atlanti szolidaritás”, jelszavát hirdető cdu-csu felhasználásával - szeretné elérni, hogy bonn mielőbb engedjen terveinek. az új amerikai kormány hatalomrajutása önmagában véve is ösztönzést adott a nyugatnémet ellenzéknek - írja az izvesztyija. a kereszténydemokrata-keresztényszociális unió fokozta nyomását a „keleti politikára”, az enyhülési irányzatra. ehhez pedig élvezi az amerikai kormány támogatását.

az ellentmondásos helyzet dacára a szovjet hirmagyarázók kifejezik reményüket, hogy a rajna partján felülkerekedik a józan ész, s a moratórium elutasítása nem végleges válasz. a pravda tudósítója megjegyzi, hogy az nszk, amelynek nagy előnyököt hozott az enyhülés korszaka, nagyrabecsüli a szovjetunióhoz fűződő jó kapcsolatokat.

sj/im ha

14.26 100381 1318

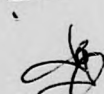
--

sk0034 4 230 mtik1035

brezsnyev - le duan

moszkva, 1981. március 10. /mti/ - leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke kedden a kremlben találkozott le duannal, a vietnami kommunista párt központi bizottságának főtitkárával, az szkp xxvi. kongresszusán résztvett vietnami küldöttség vezetőjével.

a találkozón le duan hangsúlyozta, hogy a vietnami kommunisták teljes mértékben egyetértenek a nemzetközi helyzetnek az szkp kb kongresszusi beszámolójában foglalt értékelésével, szilárdan támogatják az szkp-nak a béke és a békés együttműködés

15.10


megerősítésére, valamennyi nép szabad, független fejlődéshez való jogának megszilárdítására irányuló politikáját.

leonyid brezsnyev és le duan véleménycserét folytatott a két ország együttműködésének továbbfejlesztéséről. szó esett a többi között a vietnami kontinentális talapzat kőolaj- és földgázkincsének feltárásával és kiaknázásával kapcsolatos közös munkákról.

a találkozó szívélyes, baráti légkörben zajlott le, s valamennyi érintett kérdésben megerősítette a két fél teljes nézetazonosságát.

it/im ha

14.31 100381 1121

--

sk0035 4 230 mtik1036

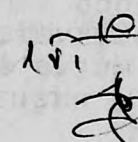
spanyol-birói eljárás

madrid, 1981. március 10. /mti/ - josé aramburu topete tábornok, a spanyol csendőrség országos főigazgatója bejelentette, hogy „félrevezették”, azoknak a csendőröknek a tulnyomó többségét, akik február 23-án részt vettek a puccskisérletben, a képviselőház elfoglalásában. ezért többségüket - több, mint kétszázat - visszairányították alakulatukhoz, ahol azonban a vizsgálóbíró rendelkezésére kell állniuk. a letartóztatott tiszteken kívül még 16 tiszthelyettes, 32 tiszt és 18 közcsendőr van őrizetben. a csendőrség országos főigazgatója hétfői parancsával leváltotta tisztségéből a madridi közlekedési rendőrség parancsnokát. tejero alezredes ettől az egységtől vitte magával a puccskisérletben résztvevő csendőrök zömét.

miután jaime milans del bosch altábornagyot is vád alá helyezték, a puccskisérletben résztvevők sorsáról a legfelső katonai igazságügyi tanács fog dönteni. fellebbezés esetén a legfelsőbb bíróság egyik polgári tanácsa illetékes.

leh/ve fg ha

14.38 100381 1018

15.10


--

sk0036 4 230 mtik1037

,,balos,, eszmék

peking, 1981. március 10. /mti/ - a zsenmin zsipao keddi számának vezércikke a ,,balos,, eszmék gyökerestől való kiirtására hívja fel a kínai kommunista párt tagságát a ,,szocialista modernizálás,, érdekében. a cikk szerint a kínai kommunista párt központi bizottságának decemberben tartott kibővített munkaértekezlete rámutatott, hogy a népköztársaság kikiáltása, különösképpen pedig 1957 óta a ,,balosság,, képezte a döntő hibát a gazdasági építőmunkában.

az elmúlt husz esztendőben, de különösen a ,,kulturális forradalom,, évtizedében ezek a ,,balos,, hibák befolyásolták az egész pártot és a munka minden területét. a ,,balos,, irányzatok korrigálása a kkp xi. kongresszusán megválasztott központi bizottság 1978 decemberében tartott 3. plenumán kezdődött el, de csak a legutóbbi kibővített munkaértekezleten sikerült ,,teljesen szakítani,, ezekkel a helytelen ,,balos,, eszmékkal, - mutat rá a vezércikk.

a zsenmin zsipao felszólítja a párt tagjait, mindenekeelőtt a vezető kádereket, hogy vizsgálják felül eszméiket, s a bírálat és az önbírálat módszerével szabaduljanak meg a ,,balos,, ideáktól.

éb/im ha

14.43 100381 1162


--

sk0037 4 230 mtik1038

magyar-szovjet kulturális /1./

moszkva, 1981. március 10. /mti/ - gazdag, sokrétű cserét irányoz elő a magyar-szovjet kulturális és tudományos együttműködés idei munkaterve, amelyet kedden írt alá moszkvában rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes és jurij barabas, a szovjetunió kulturális miniszterének első helyettese.

az ideai programból kimagasztik a bartók-évforduló megnéplése: bartók béla születésének 100. évfordulójáról az egész szovjetunióban megemlékeznek. minden köztársaságban, minden nagyobb városban rendeznek ünnepi hangversenyeket, bemutatókat. moszkvában jövő héten nagyszabású bartók-kiállítás nyílik és újabb hét múlva avatják fel a zeneszerző szobrát a moszkvai konzervatóriumban. a nagy színház

16. ²⁰


műsorára tűzte ,,a fából faragott királyfi,, című táncjátékot s márciusban nagyszabású emlékhangversenyt is tartanak a szovjet fővárosban.

a munkaterv alapján számos magyar művész és művészegyüttes vendégszerepel a szovjetunióban. nagy érdeklődés előzi meg a magyar rádió szimfónikus zenekara és énekkara felléptét. a kiállítások programjában a többi között magyar gyermekkönyv-illusztrációk tárlata és éremkiállítás szerepel. fellép a szovjet közönség előtt a collegium musicum kamaraegyüttese és a rajkózenekar is. magyar előadóművészek szerepelnek szovjet hangversenyeken, operákban, tovább bővül a kapcsolat a magyar állami operaház és a moszkvai nagy színház, valamint számos más kulturális, tudományos és oktatási intézmény között. /folyt./

ki/im fg ha

14.53 100381 1511


sk0038 4 230 mtik1039

magyar szovjet kulturális /2./

magyarországra sok szovjet művész látogat el az idén is. fellép például a moszkvai állami filharmónikus zenekar. az egyik legismertebb moszkvai színház, a malaja bronnya utcai együttes is szerepel a magyar közönség előtt. emlékezetes eseménynek ígérkezik az ivan szuszanyin bemutatója a szegedi szabadtéri játékokon: a két főszerepet jevgenyij nyesztyerenko és bella rudenko alakítja, az operát vagyim milkov rendezi, a díszleteket viktor volszkij tervezi a szegedi produkció számára. a békéscsabai bábfesztiválon a jereváni bábszínház társulata lép a közönség elé, a dunavölgyi országok folklór-fesztiválján belorusz ifjúsági táncgyüttes képviseli a szovjetuniót. ifjú szovjet művészek vesznek részt a liszt-bartók versenyen, a magyar balettművészet képviselői pedig a iv. moszkvai balettversenyen indulnak. ellátogat hazánkba a szovjetunióból a ,,cirkusz a jégen,, társulata, amely a jégrevü és a cirkusz legjobb műsorszámait egyesíti programjában.

ki/im fg ha

14.58 100381 1017

16. ²⁰


sk0039 4 230 mtik1040

egyiptom-omán

beirut, 1981. március 10. /mti/ - mintegy 800 katonából álló egyiptomi kommandóegység tartózkodik ománban, a dél-jemennel határos dhofar tartományban - írja tájékozott arab forrásokra hivatkozva az asz-szafir című bejruti lap. az egyiptomi intervenció alakulat februárban részt vett amerikai és omani csapatok omán területén megrendezett közös hadgyakorlatán, majd a dél-jemeni határ közelébe vezényelték. ugyanez a rohamosztag a múlt év decemberében amerikai-egyiptomi közös hadgyakorlaton vett részt egyiptomban.

mint ismeretes, weinberger amerikai hadügyminiszter a napokban szorgalmazta az egyesült államok katonai jelenlétének fokozását a térségben. a szaúd-arábiai és a kuvaiti vezetők elzárkóztak a washingtoni követelés teljesítése előtt, egyiptom viszont több ízben felajánlotta, hogy kész részt venni az öböl „biztonságát”, szolgáló intervenció hadműveletekben.

bs/ve ha

15.02 100381 0924

--

sk0040 4 230 mtik1041

francia sajtó - szovjet /1./

párizs, 1981. március 10. /mti/ - a francia lapok „szovjet békeoffenzívának”, minősítik a moszkvából érkező, legutóbb a szovjet sajtó kommentárjaiban kifejtett javaslatokat, a tárgyalási készség ismételt kinyilvánítását. mint jelentettük, leonyid brezsnyev üzenetet küldött nyugati állam- és kormányfőknek, közöttük valéry giscard d'estaing francia köztársasági elnöknek is.

a le monde címben emeli ki, hogy moszkva megsokszorozza washingtonhoz intézett felhívásait. a szovjet nyilatkozatok, állapítja meg a lap tudósítója, kiemelik az ellentétet moszkva szándékai és a washington által folytatott erőpolitika között. a le monde idézi arbatov megállapítását, amely szerint a világproblémák nemcsak az amerikai kormány állásfoglalására várnak. a lap moszkvai tudósítója ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a szovjet vezetés szemében a nemzetközi feszültség csökkentése feltételezi a szocialista tábor összetartását és minden, ami a tábor erősítésére irányul, a kelet-nyugati enyhülést szolgálja.

ll
10.20
ll

a le figaro elsőoldalas jelentésében ugyancsak a „szovjet diplomáciai offenzíváról”, ír. a lap moszkvai tudósítója abban összegzi a szovjet érvelést, hogy leonyid brezsnyev javaslatai nem tekintendők „porhintésnek”, s a labda a nyugati térfélen van. amennyiben túl sokat késlekednek a válasszal, az egyesült államok és szövetségesei lesznek felelősek a nemzetközi kapcsolatok légkörének romlásáért. a tudósító, aki szerint a szovjet fél csak „ugy tesz, mintha türelmetlen lenne”, elismeri, hogy a szovjet „taktika”, mindenképpen „kifizetődő”: vagy elfogadja washington a moszkva által javasolt párbeszédet és csúcstalálkozót, vagy bebizonyosodik, hogy a kialakult helyzetért nem a szovjetunió, hanem washington felelős. a szovjetunió ebben az esetben, akár csak a carter-adminisztráció idején, felhozhatná, hogy a fegyverkezési verseny első áldozata európa lenne - vélekedik a nagypolgári lap. /folyt./

bd/ve fg ha

15.08 100381 1978

--

sk0041 4 230 mtik1042

francia sajtó-szovjet /2./

a párizsban megjelenő amerikai napilap, az international herald tribune washingtoni kommentárja szerint egyes külügyminisztériumi vezetők kijelentették: szívesebben láttak volna dühös választ brezsnyevtől az amerikai kirohanásokra. ez megfelelőbb háttér adott volna a kormány vádjaihoz, hogy a szovjetunió beavatkozik salvadorban. weinberger hadügyminiszter is jobban alátámaszthatta volna érvelését a katonai kiadások nagyarányu növelésére, szemben „a szovjet veszéllyel”.

bd/ve fg ha

15.14 100381 0537

ll
10.20
ll

--

sk0042 4 230 mtik1043

szárkisz-asszad

beirut, 1981. március 10. /mti/- kedden kétnapos látogatásra damszkuszba érkezett eliasz szárkisz libanoni államfő, hogy tárgyalásokat folytasson hafez asszad szíriai elnökkel a libanoni közbiztonság megszilárdításáról, a hat éve tartó polgárháborús válság rendezéséről, az ismétlődő izraeli támadások miatt rendkívül feszült helyzetről. a libanoni elnök kíséretében van safik el-vazzan kormányfő és fuad butrosz külügyminiszter. a déli órákban megkezdődtek a tárgyalások.

a csúcstalálkozót megelőzően asszad elnök hétfőn fogadta valid dzsumblattot, a haladó szocialista párt, egyben a libanoni haladó nemzeti mozgalom központi politikai tanácsának elnökét. a haladó erők álláspontja szerint a nemzeti megbékélés az elsődleges feladat, s csupán ezt követően lehet szó érdemi közbiztonsági intézkedések bevezetéséről. a jobboldal ezzel szemben olyan biztonsági intézkedéseket sürget, amelyek egyértelműen a falangista-liberális pártszövetség javára módosítanák a politikai-katonai erőviszonyokat.

a haladó pártok szerint fenn kell tartani és meg kell erősíteni a túlnyomórészt szíriai csapatokból álló arab békefenntartó erők szerepét, míg a jobboldal a befolyása alatt álló, tehát átszervezésre szoruló nemzeti hadseregre szeretné átruházni a békefenntartó erők hatáskörét. a jobboldali miliciák parancsnoksága egyenesen a szíriai csapatok azonnali kivonását követeli, s előre kinyilvánította, hogy magára nézve nem tartja kötelező érvényűnek az esetleges szíriai-libanoni megállapodásokat.

bz/ve ha


15.20 100381 1556

-.-

sk0043 4 230 mtik1044

rákgyógyítás

liverpool, 1981. március 10. /ap/- új segítséget jelenthet a rákos daganatok gyógyításában a „szupersugár”, gerjesztő neutron-generátor, amelynek kifejlesztésén brit szakemberek dolgoznak.

llé 16.20


mint kedden közölték, a készülék két éven belül elkészül és három év múlva a kórházak is használatba vehetik. a készülék különösen alkalmas lesz a gyomor, a mellkas és a bélrendszer daganatos betegségeinek kezelésére. szakértők szerint az új gyógyító eszközzel jelentősen emelni lehet a rák előrehaladott formájában szenvedő betegek gyógyulási arányát.

a brit orvosi kutatási tanács szóvivője szerint a neutron-sugarak nem károsítják a környező, egészséges szöveteket, a kezelés mellékhatásai is enyhébbek lesznek, mint a hagyományos sugárkezelés esetében. a most használatban lévő neutron-generátorok csak mérsékelt áthatoló képességű sugárzást képesek produkálni, s velük a testfelszínhez közeli daganatok kezelhetők csak a siker reményében.

fg ha

15.39 100381 0997

pártszövetség javára módosítanák a politikai-katonai erőviszonyokat.

a haladó pártok szerint fenn kell tartani és meg kell erősíteni a túlnyomórészt szíriai csapatokból álló arab békefenntartó erők szerepét, míg a jobboldal a befolyása alatt álló, tehát átszervezésre szoruló nemzeti hadseregre szeretné átruházni a békefenntartó erők hatáskörét. a jobboldali miliciák parancsnoksága egyenesen a szíriai csapatok azonnali kivonását követeli, s előre kinyilvánította, hogy magára nézve nem tartja kötelező érvényűnek az esetleges szíriai-libanoni megállapodásokat.

sk0044 4 230 mtik1045

rövid hírek

nicaragua-vietnam

hanoi, 1981. március 10. /mti/- a vkp központi bizottsága és a vietnami kormány meghívására kedden hanoiba érkezett a sandinista nemzeti felszabadítási front és a nicaraguai kormány küldöttsége, amelyet humberto ortega nemzetvédelmi miniszter vezet.


repülőszerencsétlenség

párizs, 1981. március 10. /dpa/upi/- tizennyolc francia katona vesztette életét kedden, amikor a comore-szigeteknél eddig ismeretlen okból kigyulladt és lezuhant a francia haditengerészet egyik repülőgépe. a járőröző gép a réunion szigetén lévő francia támaszpontonról szállt fel.

ensz - dél-afrika

liverpool, 1981. március 10. /ap/- új segítséget jelenthet a rákos daganatok gyógyításában a „szupersugár”, gerjesztő neutron-generátor, amelynek kifejlesztésén brit szakemberek dolgoznak.

new york, 1981. március 10. /taszsz/- az afrikai nemzeti kongresszus /anc/, a faji megkülönböztetés ellen küzdő dél-afrikai párt az ensz-hez küldött táviratában felszólította a világ közvéleményét, hogy tegyen lépéseket az anc négy bebörtönzött tagjának kiszabadítására. mind a négyüket dél-afrikai terrorista

llé 16.20


különítményesek ejtették fogságba, amikor az év elején megtámadták mozambikot és szváziföldet.

sztrájk ciszjordániában

beirut, 1981. március 10. /mti/ - az izraeli megszállás alatt lévő ciszjordánia dolgozói kedden általános munkabeszüntetéssel fejezték ki szolidaritásukat a csaknem három hónapja sztrájkoló palesztin pedagógusokkal. a megszálló hadsereg szigorú biztonsági intézkedéseket fogantatosított a megmozdulások elfojtására.

monzon

madrid, 1981. március 10. /mti/ - egy franciaországi kórházban hétfőn szívroham következtében elhunyt a 76 éves telesforo monzon, a herri batasuna szélsőséges baszk nacionalista pártszövetség vezetője. a spanyol arisztokrata családból származó monzon kora ifjúságától részt vett a baszk nacionalista mozgalomban. a polgárháború idején az első autonóm baszk kormány minisztere volt. franco tábornok halálát követően, hazatérése után egyik alapítója volt az eta katonai ágazatához közelállóknak tekintett herri batasuna pártszövetségnek.

román egészségvédelem

bukarest, 1981. március 10. /mti/ - romániában az elmúlt öt évben 196,200-ról 208,200-ra emelkedett a kórházi ágyak száma, így jelenleg ezer lakosra 9,4 ágy jut. az orvosi ellátást 40 ezer orvos biztosítja, így most 558 lakosra jut egy orvos.

pc/dp/bz/leh/olt fg ha

15.58 100381 2265

..

sk0045 4 230 mtik1046

gépeltérítés - 2.

islamabad, 1981. március 10. /mti - afp/ - szerdán délelőtt 11 órakor jár le az új ultimátum, amelyet kedden, a déli órákban tűztek ki a pakisztáni repülőgép elrablói - közölték islamabadi hivatalos források.

a három légi kálóz összesen 55 pakisztáni politikai fogoly szabadonbocsátását követeli és továbbra is azzal fenyegetőzik, hogy kívánságuk megtagadása esetén felrobbantják a damaszkuszi repülőtéren álló gépet.

ll 16.45

a szerkesztőségek tájékoztatására!

islamabadban immár hivatalos források is azzal vádolják az afganisztáni hatóságokat, hogy fegyvereket csempészték a gépre, mielőtt az felszállt volna kabulból. a vádak a szabadonbocsátott tuzok tanuvallomására alapozzák: ők állítólag csupán pisztolyokat láttak a géprablóknál, míg damaszkuszban már gránátokkal és gépfegyverekkel is rendelkeznek.

a pakisztáni források azt hangoztatják, hogy az al zulfikar elnevezésű szervezet - amelynek állítólag a géprablók is tagjai - kapcsolatokat tart fenn tripolival, londonnal és kabullal. a szervezet vezetője a hírek szerint murtaza bhutto, ali bhutto kivégzett miniszterelnök fia. az állítások szerint ez a szervezet szervezte azt a pokolgépes merényletet is, amely ii. jános pápa karachi látogatása alkalmával követtek el.

hj ha

16.09 100381 1337

..

sk0046 4 230 mtik1047

brezsnyev - olasz kormány

simó endre, az mti tudósítója jelenti:

róma, 1981. március 10. /mti/ - az olasz miniszterelnökség hivatalosan bejelentette, hogy a minisztertanács szerdán tárgyal leonyid brezsnyev forlani miniszterelnökhöz intézett, hétfőn kézhezkapott leveléről. forlani kedden a kormánykoalíciót alkotó négy párt főtitkáraival tárgyalt, ismertette a levél tartalmát és egyeztetette velük álláspontját.

római értesülések szerint brezsnyev levelében új javaslatokat terjesztett az olasz fél elé a kereskedelmi kapcsolatok terén és a gazdasági együttműködésben.

eduardo speranza külügyi államtitkár kedden fogadta nyikolaj lunykovot, a szovjetunió római nagykövetét. a kiadott közlemény szerint áttekintették az olasz-szovjet vegyesbizottság szerdán kezdődő ülészakán szereplő kérdéseket, különös tekintettel a kereskedelmi és a gazdasági együttműködésre. a péntekig tartó tanácskozáson az olasz tárgyalóküldöttséget speranza vezeti, a

ll 16.45

szovjet delegáció élén pedig nyikolaj komarov külkereskedelmi miniszterhelyettes áll.

a szovjet nagykövet korábban már kijelentette, hogy moszkvából jó híreket hozott magával az olasz üzletembereknek. a nagykövetet olasz újságírók megkérdezték, mi a véleménye a szovjetunióknak annak lehetőségéről, hogy nápolyba telepítsék az amerikai gyorshadtest európai parancsnokságát. lonykov szerint ez a javaslat csak feszültséget kelt és legkevésbé olaszország érdekeinek felel meg. „az volna a helyes, ha határozottan nemet mondanának az ilyen tervekre,, - mondta a szovjetunió római nagykövete.

se/im fg ha

16.15 100381 1589

-. -

sk0047 4 260 mtik1048

moszkva - állatkert

moszkva, 1981. március 10. /taszsz/ - új állatkert épül moszkvában. a szovjet főváros déli részén 150 hektárt foglal majd el az új létesítmény, amelyben több mint 2000 állatfaj kap helyet. az állatokat a természetes környezetüket leginkább megközelítő körülmények között helyezik el és a tudósoknak lehetősége nyílik rá, hogy életüket, viselkedésüket tv-kamerák segítségével is folyamatosan figyeljék.

a látogatók körében bizonyára nagy sikere lesz majd a delfináriumnak. a gyerekeket külön részleg várja, ahol pónilovakra, tevékre, kutya-, vagy szarvasfogatokra ülhetnek.

a moszkva központjában működő régi állatkert még 1864-ben létesült s a jövőben az új állatkert részeként fog működni.

fo ha

16.29 100381 0751

uk

16.45

45

-. -

sk0048 4 230 mtik1049

nszép állásfoglalás

embargós szerda hajnalig, reggeli lapok hozhatják!

berlin, 1981. március 10. /mti/ - a német szocialista egységpárt politikai bizottsága kedden meghallgatta és elfogadta erich honeckernek, a kb főtitkárának jelentését az szkp xxvi. kongresszusáról, s jóváhagyta az nszép küldöttségének a moszkvai pártkongresszuson végzett tevékenységét.

az nszép állásfoglalása hangsúlyozza: az szkp kongresszusa új mérföldkő a szovjet nép számára a kommunista építésben s a népeknek a háborús veszély elhárításáért és a leszerelésért vívott harcában. kifejezésre juttatta a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus életerejét; a kongresszus elvi jelentőségű a fejlett szocialista társadalom további építése, a kommunizmusba való átmenet alapvető előfeltételeinek megteremtése szempontjából a többi szocialista országban, így az ndk-ban s nagymértékben hozzájárult a kommunista mozgalom egységének, korunk fő forradalmi áramlatai összefogásának további erősítéséhez.

az nszép úgy ítéli meg, hogy a moszkvai kongresszus messzeható fontosságú a szocialista közösség erősítése tekintetében. „új feladatok fogalmazódtak meg, amelyek közös megoldása a szocialista testvérországok erősítését, egymáshoz való további közeledését, szövetségük, a varsói szerződés szervezete és a kgst hatékonyságának fokozását szolgálja,, - állapította meg a többi között az állásfoglalás.

ko/fe pl ha

16.45 100381 1432

-. -

sk0049 4 230 mtik1050

afgán pb

kabul, 1981. március 10. /bakhtar/ - kabulban ülést tartott az afganisztáni népi demokratikus párt központi bizottságának politikai bizottsága.

uk

17.15

17.15

az ülésen elnöklő babrak karmal, a párt központi bizottságának főtitkára, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök beszámolt az afganisztáni pártküldöttségnek az szkpvi. kongresszusán végzett tevékenységéről. a politikai bizottság teljes mértékben jóváhagyta a küldöttség tevékenységét.

ti pl ha

16.46 100381 0481

-.-

sk0050 4 230 mtik1051

madridi találkozó /1./

madrid, 1981. március 10 /mti/ - a madridi találkozó keddi teljes ülésén élénk vita alakult ki egy európai leszerelési konferencia kérdéseiről, valamint a találkozó szerkesztői munkálatainak késlekedéséről. a vitában felszólalt a brit, a szovjet, az amerikai és a magyar küldöttség vezetője. a nyugati küldöttségek mindezekig nem válaszoltak az európai katonai enyhülési és leszerelési konferencia tárgyában tett szovjet kezdeményezésre, amely leonyid brezsnyev kongresszusi beszámolójában hangzott el, részleteit pedig egy héttel ezelőtt iljicsov szovjet külügyminiszter-helyettes, a szovjet küldöttség vezetője ismertette madridban.

w. j. a. wilberforce nagykövet, nagy-britannia küldöttségének vezetője elismerte, hogy a szovjet javaslat lehetővé teszi az európai katonai enyhülési és leszerelési konferencia összehívását, de nem adott választ a szovjet kezdeményezés különösen lényeges pontjára: a szovjetunió azzal a feltétellel hajlandó egész európai területére kiterjeszteni a bizalomerosztó intézkedéseket, ha a nyugati államok is megfelelően kibővítik ezen intézkedések hatókörét. a brit küldöttségvezető hangsúlyozta, hogy van lehetőség a katonai jelentőségű, kötelező és ellenőrzött intézkedésekről szóló tárgyalásokra, de megismételte a nyugati álláspontot, amely európát ilyen tárgyalások szempontjából kizárólag földrajzi egységként kezeli.

leonyid iljicsov külügyminiszter-helyettes, a szovjet küldöttség vezetője rámutatott, hogy a nyugati országok eddig válasz nélkül hagyták a szovjet javaslatot és nem tesznek semmit az álláspontok közelítésére. megismételte: európa politikai és stratégiai fogalom is, amelyet nem lehet pusztán földrajzi nézőpontból tekinteni. ennek bizonyítéka, hogy madridban az európai találkozóon részt vesznek olyan nem európai országok, mint az

fi

egyesült államok és kanada. iljicsov végezetül hangsúlyozta: a nézeteltérések nem akadályozhatják, hogy a bizottságokban megkezdjék azoknak a kérdéseknek az irásos rögzítését, amelyekben van lehetőség a megállapodásra. /folyt./

leh/so fg ha

16.54 100381 2088

-.-

sk0051 4 230 mtik1052

madridi találkozó /2./

max kampelman nagykövet, az amerikai küldöttség vezetője ezután is kitért arra, hogy a szovjetunió javaslata pontosításra szorul és a nyugati országoknak nincs mire válaszolniuk.

dr. petrán jános nagykövet, a magyar delegáció vezetője hangoztatta: a nyugati országokon a válaszadás sora, ez most a találkozó kulcskérdése. a kezdeményezés utat nyitott az eredményes tárgyalások előtt, most azonban a következő lépést másoknak kell megtenniük. a katonai enyhülési és leszerelési konferencia tárgyában még sok kérdés tisztázatlan, de jó tárgyalási alap a szovjet kezdeményezés.

petrán jános végezetül arra mutatott rá, hogy a katonai kérdések bonyolultak ugyan, de azok nem akadályozhatják a munkát a többi bizottságban. eddig egyetlen bizottságban sem kezdődött meg a szerkesztési munka. egyes országok fékezik a munka menetét, még olyan javaslatokkal kapcsolatban is, amelyekben már gyakorlatilag kialakult az egyetértés. konkrét példákat, köztük magyar javaslatokat is említett ebben a vonatkozásban. küldöttségünk vezetője szerint mindez arra vall, hogy egyes nyugati országok szándékos késleltető taktikát folytatnak.

leh/so fg ha

16.59 100381 1195

fi

-.-

az ülésen elnöklő babrak karmal, a párt központi bizottságának főtitkára, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök beszámolt az afganisztáni pártküldöttségnek az szkp xvi. kongresszusán végzett tevékenységéről. a politikai bizottság teljes mértékben jóváhagyta a küldöttség tevékenységét.

ti pl ha

16.46 100381 0481

--

sk0050 4 230 mtik1051

madridi találkozó /1./

madrid, 1981. március 10 /mti/ - a madridi találkozó keddi teljes ülésén élénk vita alakult ki egy európai leszerelési konferencia kérdéseiről, valamint a találkozó szerkesztői munkálatainak késlekedéséről. a vitában felszólalt a brit, a szovjet, az amerikai és a magyar küldöttség vezetője. a nyugati küldöttségek mindezekig nem válaszoltak az európai katonai enyhülési és leszerelési konferencia tárgyában tett szovjet kezdeményezésre, amely leonyid brezsnyev kongresszusi beszámolójában hangzott el, részleteit pedig egy héttel ezelőtt iljicsov szovjet külügyminiszter-helyettes, a szovjet küldöttség vezetője ismertette madridban.

w. j. a. wilberforce nagykövet, nagy-britannia küldöttségének vezetője elismerte, hogy a szovjet javaslat lehetővé teszi az európai katonai enyhülési és leszerelési konferencia összehívását, de nem adott választ a szovjet kezdeményezés különösen lényeges pontjára: a szovjetunió azzal a feltétellel hajlandó egész európai területére kiterjeszteni a bizalomerosztó intézkedéseket, ha a nyugati államok is megfelelően kibővítik ezen intézkedések hatókörét. a brit küldöttségvezető hangsúlyozta, hogy van lehetőség a katonai jelentőségű, kötelező és ellenőrzött intézkedésekről szóló tárgyalásokra, de megismételte a nyugati álláspontot, amely európát ilyen tárgyalások szempontjából kizárólag földrajzi egységként kezeli.

leonyid iljicsov külügyminiszter-helyettes, a szovjet küldöttség vezetője rámutatott, hogy a nyugati országok eddig válasz nélkül hagyták a szovjet javaslatot és nem tesznek semmit az álláspontok közelítésére. megismételte: európa politikai és stratégiai fogalom is, amelyet nem lehet pusztán földrajzi nézőpontból tekinteni. ennek bizonyítéka, hogy madridban az európai találkozóon részt vesznek olyan nem európai országok, mint az

fi 18.15

egyesült államok és kanada. iljicsov végezetül hangsúlyozta: a nézeteltérések nem akadályozhatják, hogy a bizottságokban megkezdjék azoknak a kérdéseknek az írásos rögzítését, amelyekben van lehetőség a megállapodásra. /folyt./

leh/so fg ha

16.54 100381 2088

--

sk0051 4 230 mtik1052

madridi találkozó /2./

max kampelman nagykövet, az amerikai küldöttség vezetője ezután is kitartott amellett, hogy a szovjetunió javaslata pontosításra szorul és a nyugati országoknak nincs mire válaszolniuk.

dr. petrán jános nagykövet, a magyar delegáció vezetője hangsúlyozta: a nyugati országokon a válaszadás sora, ez most a találkozó kulcskérdése. a kezdeményezés utat nyitott az eredményes tárgyalások előtt, most azonban a következő lépést másoknak kell megtenniük. a katonai enyhülési és leszerelési konferencia tárgyában még sok kérdés tisztázatlan, de jó tárgyalási alap a szovjet kezdeményezés.

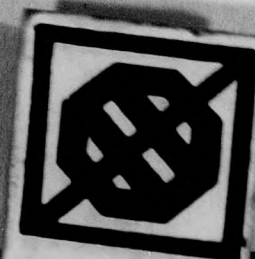
petrán jános végezetül arra mutatott rá, hogy a katonai kérdések bonyolultak ugyan, de azok nem akadályozhatják a munkát a többi bizottságban. eddig egyetlen bizottságban sem kezdődött meg a szerkesztési munka. egyes országok fékezik a munka menetét, még olyan javaslatokkal kapcsolatban is, amelyekben már gyakorlatilag kialakult az egyetértés. konkrét példákat, köztük magyar javaslatokat is említett ebben a vonatkozásban. küldöttségünk vezetője szerint mindez arra vall, hogy egyes nyugati országok szándékos késleltető taktikát folytatnak.

leh/so fg ha

16.59 100381 1195

fi 18.15

--



sk0052 4 230 mtik1053

szihanuk - khieu samphan

párizs, 1981. március 10. /taszsz/ - phenjanban kedden megbeszélések kezdődtek norodom szihanuk, valamint khieu samphan és más kambodzsai reakciós személyiségek között. a hírrel kapcsolatban a francia kommunisták lapja, a L'humanité rámutat: azok gyültek össze phenjanban, akiket közvetlen felelősség terhel a kambodzsai nép tragédiájáért.

a népi kambodzsai ellenségei most valamiféle „szent szövetség”, létrehozására törekszenek. mindezt az tette szükségessé, hogy kína és az egyesült államok egyre nagyobb aggodalommal látták, miként szűnik meg védenek befolyása kambodzsában.

fo pl bs

17.37 100381 0643

-.-


sk0053 4 230 mtik1054

ndk - román

berlin, 1981. március 10. /mti/ - ilie verdet román miniszterelnök - willi stophnek, az ndk minisztertanácsa elnökének meghívására - kedden többnapos hivatalos baráti látogatásra a német demokratikus köztársaságba érkezett. a román kormányfő hivatalos tárgyalásokat kezdett vendéglátójával, willi stophnal, s megbeszéléseket folytat az ndk számos más vezető politikusával is.

az ndk-román miniszterelnöki tárgyalások fő témája - az elsősorban európai és leszerelési kérdésekre irányuló külpolitikai eszmecsere mellett - a két ország gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatainak elemzése és a következő évekre elfogadott együttműködési programok gyakorlati végrehajtásának meghatározása.

az 1981-85-re szóló, hosszulejratu ndk-román kereskedelmi egyezményt és az erre épülő ideai árucseré-forgalmi jegyzőkönyvet januárban írták alá berlinben. ennek alapján a két ország kölcsönös áruforgalmát a jelenlegi tervidőszakban 6 milliárd rubelre tervezik, ami mintegy 45 százalékkal több az 1976-80-as forgalomnál. a gazdaság területén mind nagyobb teret kap a kooperáció és a szakosítás.

Fi 18.30


erich honecker, az nszep kb főtitkára, az ndk államtanácsának elnöke tavaly júniusban tett hivatalos baráti látogatást párt- és állami küldöttség élén romániában. a delegáció tagja volt willi stoph miniszterelnök is.

ko/ve pl bs

17.42 100381 1363

sk0054 4 230 mtik1055

géprablás - 3.

islamabad, párizs, 1981. március 10. /mti-afp/reuter/ - franciaország diplomáciai lépéseket tesz az eltérített pakisztáni repülőgépen fogvatartott tuszok kiszabadítására - közölte az élysée-palota szóvivője kedden párizsban.

a francia lépésekre azt követően került sor, hogy ziaul hak pakisztáni államfő személyes üzenettel fordult giscard d'estaing francia köztársasági elnökhöz - valamint más államfőkhöz - vasárnap este, kérve segítségüket a tuszügyben.

a szóvivő hozzáfűzte, hogy párizs eddig is kapcsolatban állt az érintett országokkal.


újabb jelentések szerint a damaszkuszi hatóságok felszólították islamabadot: pakisztáni repülőgépek most ne szálljanak le a damaszkuszi repülőtérre, mivel délelőtt egy gép érkezése „idegességet keltett”, a géprablók között. a pia pakisztáni légitársaság gépe délelőtt azért szállt le damaszkuszban, mert az eredeti uticélként szereplő repülőtér rossz időjárás miatt nem tudta fogadni. mint ismeretes, az eltérített gép is a pia tulajdonában van.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

a francia szóvivő szerint kormánya már eddig is kapcsolatban állt a gépettérítés ügyében moszkvával is, és továbbra is kapcsolatban marad a szovjet illetékesekkel.

hj bs

17.50 100381 1304

Fi 18.30


-.-

1981.03.10.

sk0055 4 230 mtik1056

szovjet-olasz vegyesbizottság

Róma, 1981. március 10. /mti/ - kedden, a szovjet-olasz vegyesbizottsági ülészak előestéjén Enrico Manca olasz külkereskedelmi miniszter Rómában fogadta Viktor Ivanov szovjet külkereskedelmi miniszter-helyettest és Nyikolaj Lunykov római szovjet nagykövetet. Ivanov a szovjet küldöttség tagja, a szovjet delegáció vezetője, Nyikolaj Komarov, a külkereskedelmi miniszter első helyettese Szerdán érkezik az olasz fővárosba.

A megbeszélésükről kiadott közlemény szerint Manca és Ivanov a Szibériát nyugat-európával összekötő szovjet gázvezeték felépítésének finanszírozásával kapcsolatos kérdésekről tárgyalt. Szovjet részről hangsúlyozták: fejleszteni kívánják kereskedelmi és gazdasági kapcsolataikat Olaszországgal.

se/fe fm bs

17.52 100381 0787

-.-

sk0056 4 300 mtik1057

brezsnyev - calvo sotelo

Madrid, 1981. március 10. /afp/ - az új spanyol kormányfő - az amerikai elnökhöz és a többi nyugat-európai miniszterelnökhöz hasonlóan - levelet kapott Leonid Brezsnyevtől, az SZKP KB főtitkárától, a Szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnökétől a legújabb szovjet leszerelési és tárgyalási javaslatokról - jelentették be hivatalosan Madridban. Az üzenetet a Szovjetunió madridi nagykövete kedden adta át Calvo Sotelo miniszterelnöknek.

Spanyol források szerint az üzenet tartalma megegyezik a többi nyugati vezetőnek küldött levélével.

sas fm bs

17.56 100381 0609

-.-

1981.03.10.

sk0057 4 230 mtik1058

éjjeli őrzés

Amszterdam, 1981. március 10. /mti/- befejeződött Rembrandt világhírű festményének, az éjjeli őrzésnek a teljes restaurálása. Az amszterdami Rijksmuseum látogatói néhány nap múlva ismét zavartalanul gyönyörködhetnek a remekműben, amelyet eddig vastag üveggal védett.

Mint emlékeztetés, egy elmebeteg 1975-ben egy tucat késszurással megrongálta a festményt. A múzeum főrestaurátorának, Luiters kuiper-nek szerencsére hat hónap alatt sikerült a sérüléseket kijavítani. Ezután hozzáfogott a festmény megtisztításához. eltávolította a régi lakkréteget és új lakkréteggel vonta be a képet. Az új réteg száradása alatt üveggal védte a portól Rembrandt remekművét. A lakk most már megszáradt és a védő üveggalra nem lesz többé szükség.

pd/im fm bs

17.59 100381 0787

-.-

sk0058 4 230 mtik1059

rövid hírek

ítélet

Luanda, 1981. március 10. /taszsz/ - elfogott unita-diverzánssok perében hirdetett ítéletet Huambo angolai város népi forradalmi bírósága. 18 személyt golyó általi halálra, 13-at pedig különböző időtartamu börtönbüntetésre ítéltek. Az elítéltek között van egy portugál állampolgár is, akit 20 év börtönbüntetéssel sújtottak. 10 személyt bizonyítékok hiányában felmentettek. Az elítéltek békés lakosok életét követelő robbantásos merényleteket hajtottak végre iskolák, szállodák, piacok, vonatok és más járművek ellen.

minisztertanács

Aden, 1981. március 10. /taszsz/ - Ali Nasszer Mohammed Hasszaninak, a jemeni szocialista párt KB főtitkárának, állam- és kormányfőnek az elnökségével ülést tartott a jemeni népi demokratikus köztársaság minisztertanácsa. Az ülésen teljes egészében jóváhagyták a jemeni pártküldöttségnek az SZKP XXVI. kongresszusán kifejtett tevékenységét, valamint Ali Nasszer Mohammed

Fi 19.

1981.03.10.

hasszani nemrég lezajlott etiópai, algériai, libiai és sziriai látogatásának eredményeit.

karikaturák

havanna, 1981. március 10. /adn/ - 30 ország karikaturistáinak több mint 1000 alkotása vesz részt a kubai 2. nemzetközi karikatura-biennálén. a humoros és politikai karikaturák első kubai nemzetközi seregszemléje óta humormuzeum is működik kubában a havannától 30 kilométerre dél-nyugatra fekvő san antonio de los banos-ban, amely a bulgáriai gabrovo után a világon másodikként adott otthont ilyen jellegű intézménynek.

diplomáciai kapcsolatok

tókió, 1981. március 10. /ap/ - a tokiói külügyminisztérium kedden bejelentette, hogy japán ismét diplomáciai kapcsolatokat létesített albániával. a kapcsolattartás szintjéről későbbi időpontban döntenek. a két ország először 1922-ben létesített diplomáciai kapcsolatokat, amelyek albánia olaszország által történt annektálása miatt 1939-ben megszakadtak. a diplomáciai kapcsolatok újrafelvételéről 1973-ban kezdték a tárgyalásokat.

ti pl bs

18.05 100381 1975

--

sk0059 4 230 mtik1060

szadat - dajan

kairó, 1981. március 10. /mti/ - szadat egyiptomi elnök kedden, kairó melletti rezidenciáján fogadta mose dajan volt izraeli külügyminisztert, aki négy napos látogatásra hétfőn érkezett az egyiptomi fővárosba.

az egy órás megbeszélésen jelen volt anisz manszur, az october című hetilap főszerkesztője, akinek meghívására egyiptomba érkezett az izraeli politikus. dajan, aki számos egyiptomi politikussal találkozik látogatása során, részt vesz a kerekasztal-beszélgetésen. a szadat elnökhöz közel álló lap kiadója korábban az izraeli ellenzéki munkapárt küldöttségét hívta meg hasonló jellegű találkozóra.

rg/fe pl bs

18.27 100381 0660

fi 19.3

--

1981.03.10.

sk0060 4 230 mtik1061

népi egység

berlin, 1981. március 10. /mti/ - a fasizmus chilei intézményesítése csúcspontjának minősítette a népi egység központi végrehajtó irodája keddi berlini sajtóértekezletén a chilei junta március 11-én életbelépő „alkotmányát”, és pinochet államelnökké nyilvánítását clodomiro almeyda, az attende-kormány egykori külügyminisztere, a chilei szocialista párt főtitkára. „pinochet a legalantasabb népelleses érdekek kiszolgálója, aki nem chile elnöke, nem volt és sohasem lesz az, - jelentette ki a haladó chilei politikus.

a sajtóértekezlet résztvevői - köztük a nép által választott attende-kormányzat két további tagja, sergio inzunza igazságügyi és carlos concha egészségügyi miniszter - hangsúlyozták, hogy a chilei népnek joga van a harc minden formájára a legszélsőségebben antidemokratikus pinochet-diktatura szétzuzására. ezt az álláspontot vallja a népi egységben egyesült minden erő. a nemzetközi szolidaritás e harcban a jövőben is a chilei nép kiapadhatatlan erőforrása lesz - mondták a chilei képviselők.

kö/fe pl bs

18.31 100381 1069

--

sk0061 4 300 mtik1062

francia-nyugatnémet harckocsi - cáfolat

bonn, 1981. március 10. /afp/ - a nyugatnémet kormány cáfolta azokat a sajtójelentéseket, amelyek szerint lemondtak volna a közös francia-nyugatnémet harckocsi gyártásáról. a hadügyminisztérium szóvivője kedden kijelentette, hogy még nem született döntés a kérdésben és nem törölték a költségvetésből a harckocsi kifejlesztésére szánt előirányzatokat.

a nyugatnémet parlament hadügyi bizottsága tavasszal vitatja meg a programról szóló jelentést és ezután dönt a 90-es évek pályázataként tervbe vett közös harckocsi sorsáról - tette hozzá a szóvivő.

fi 19.3

a francia-nyugatnémet program törlésével kapcsolatos tárgyalásoknak hans apel nyugatnémet hadügyminiszter szombati kijelentése adott tápot. a miniszter egy sajtóértekezleten azt mondta, hogy a katonai költségvetés vonatkozó tételét a „leopard 2., harckocsi korszerűsítésére, nem pedig egy teljesen új páncélos kifejlesztésére fogják fordítani.

sas fm bs

18.33 100381 0981

-.-

sk0062 4 300 mtik1063

reagan kanadában

ottawa, 1981. március 10. /ap/afp/ - ronald reagan amerikai elnök kedden hivatalos látogatásra kanadába érkezett. az ottawai parlament épületében pierre Trudeau fogadta reagant, akinek elnöki beiktatása óta ez az első külföldi utja.

a két kormány között számos probléma vár megoldásra. a kanadai kormány ellenzi, hogy az egyesült államok katonai segínyt nyújt a salvadorban kormányzó juntának.

ottawában „mélységes csalódottsággal és sajnálattal, fogadták azt is, hogy reagan, látogatása előtt négy nappal, levétette a szenátus napirendjéről az amerikai-kanadai halászati egyezményt.

kanadában azt a reagan-féle javaslatot sem fogadták lelkesedéssel, hogy kössenek valamiféle „észak-amerikai egyezményt,„ attól tartanak, hogy annak segítségével az egyesült államok kanada energiaforrásaira akarja rátenni a kezét.

sg fm bs

18.36 100381 0884

Fi 20.30

-.-

sk0063 4 230 mtik1064

fischer varsói programja

varsó, 1981. március 10. /mti/ - lengyelország és a német demokratikus köztársaság szoros együttműködése hozzájárul a szocialista közösség erősítéséhez, az európai stabilizáció és a béke fontos tényezőjét jelenti. ezt hangsúlyozza a többi között az a közlemény, amelyet oskar fischernek, az ndk külügyminiszterének kedden véget ért kétnapos hivatalos, baráti látogatásáról adtak ki varsóban.

fischer a kétoldalu kapcsolatok fejlesztéséről és nemzetközi kérdésekről folytatott megbeszéléseket vendéglátójával, józsef czyrek lengyel külügyminiszterrel. a nap folyamán a két külügyminiszter aláírta lengyelország és az ndk 1985-ig szóló kulturális és tudományos együttműködési megállapodásának végrehajtási tervét.

kedden fischert fogadta wojciech jaruzelski hadseregparancsnok, miniszterelnök, majd stanislaw kania, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára. az utóbbi találkozón a pártközi együttműködésről, valamint nemzetközi kérdésekről volt szó.

látogatásának befejeztével az ndk külügyminisztère kedden délután elutazott varsóból.

kn/so pl bs

19.24 100381 1133

-.-

sk0064 4 230 mtik1066

varsói szerződés - közös hadgyakorlat

moszkva, 1981. március 10. /taszsz/ - 1981 március második felében a lengyel népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a szovjetunió és csehszlovákia területén „sojuz-81,„ egyezményes elnevezéssel tartják meg a szövetséges hadseregek és hadiflották tervszerű együttes törzsvezetési hadgyakorlatát.

a hadgyakorlat célja, hogy a közös akciók során tökéletesítsék az összhangot, a testvéri hadseregek, hadiflották legfelsőbb vezetésének együttműködésében jelentkező kérdések megoldását.

km pl bs

19.52 100381 0568

Fi 20.30

-.-

sk0065 4 230 mtik2001

Irán

teherán, ankará, 1981. március 10. /afp/upi/ - további támadások érik baniszadr iráni államfőt a teheráni egyetemen múlt csütörtökön lezajlott incidens kapcsán. az elnök beszéde alatt - mint ismeretes - baniszadr hívei és a szélsőséges iszlám gárdisták összezsúfolódtak. az elnök utasítására letartóztatott 45 személyt továbbra is őrizetben tartják.

nabavi, a kormányzati ügyekért felelős államminiszter, a kormány szóvivője kedden azzal vádolta az elnököt, hogy „olyan erőkkel lépett szövetségre, amelyek gyengíteni, illetve megbuktatni akarják a kormányt,„ nabavi szerint a kormányellenes erők tevékenységéről tanuskodnak az ország több városában a közelmúltban lezajlott sztrájkok és tüntetések.

ugyancsak baniszadr elleni kirohanásokat tartalmaz 130 iszlám bíró khomeinihez küldött nyílt levele. megfigyelők szerint az akció mögött a radikális iszlám erők állnak, amelyek az imámot állásfoglalásra szeretnék kényszeríteni. khomeini - mint ismeretes - a hatalmi harc újabb fordulójában egyik fél mellett sem foglalt állást.


továbbra is az elnök és a kormányfő közötti ellentét forrása, hogy a kabinet három miniszteri posztja változatlanul betöltetlen. baniszadr ugyanis - élve az alkotmány biztosította jogával - fél éve halogatja a radzsai által javasolt személyek jóváhagyását a külügyi, kereskedelmi, valamint a gazdasági és pénzügyi tárca élére. két iráni lap, az elnökhöz közelálló inkilab iszlami /iszlám forradalom/, és a kajhan keddi számában ugyan megerősítette azt a korábbi hírt, amely szerint baniszadr vasárnap jóváhagyta két miniszterjelölt személyét. a lapok szerint a gazdasági és pénzügyi tárca felelőse a 35 esztendőssé hosszúnámaszi lesz, a kereskedelmi minisztérium élére pedig a 27 éves kazem ardebili kerül.

a miniszterek kinevezésének végső jóváhagyása a parlament feladata. a lapok szerint erről a képviselőház szerdán bizalmi szavazást tart.

együttal kedden kudarcba fulladt az iszlám köztársasági párt képviselőinek az a kísérlete, hogy a miniszteri kinevezések kizárólagos jogát a kormányfő jogkörébe utaltassa át. amikor ugyanis a törvénytervezetet szavazásra akarták bocsátani, 13 „liberális, képviselő kivonult a teremből, meghiusítva ezzel a szavazás megtartását.

ág pl bs mjk

19.53 100381 2267

Fi 20. 

--

sk0066 4 230 mtik2002

hun sen külügyminiszter nyilatkozata


phnom penh, 1981. március 10. /mti/ - mindaz, amit önöknek kambodzsával kapcsolatban elmondhatok, szervesen összefügg a délkelet-ázsiai térség időszerű helyzetével. ezért figyel most ránk kettőzött érdeklődéssel a külvilág, figyeli: boldogulunk-e a nagy változások óta?

hun sen kambodzsai külügyminiszter a magyar filmhíradónak adott nyilatkozatában elmondotta: nem élünk könnyen, sőt feszültségek fokozódásának vagyunk részesei. minden nehézség forrása kína expanzionista politikájában rejlik. kína - teljes egyetértésben a nyugati imperializmussal - sötét terveket kovácsol ellenünk és minden haladó, forradalmi mozgalom ellen. ezen manőverek közé tartozik a thaiföldön még létező pol pot-féle erők felkarolása és az asean-országok ugynevezett kambodzsai konferenciájának összehívása. egy ilyen illetéktelen tanácskozás nem más, mint nyílt beavatkozás a kambodzsai népköztársaság és a vietnami szocialista köztársaság belügyeibe. a mi válaszuk ezekre a próbálkozásokra az enyhülést célzó olyan konferenciasorozat volt, amelyet laosz, vietnam és saját népünk akaratának kifejezéséeként tartottunk phnom penhben 1980 januárjában, majd vientianében 1980 júliusában, végül ho si minh városban 1981 januárjában.

mindhárom értekezlet közös célja volt és marad: minden ellentét megszüntetése indokina országai és az asean-államok között. az a véleményünk, hogy a jövőben létre kell hozni az indokina térség békeövezetét. kambodzsai álláspontját jóakarattal jellemzi, ezért is lett visszhangra valamennyi szocialista országban és mindenütt, ahol a haladást kívánó népek értékelik a békét és az igazságos megoldásokat. sajnos, mind ez ideig még nem kaptunk hivatalos választ javaslatainkra az asean-országoktól. pedig, ha ez a válasz pozitív lenne, biztos vagyok benne, hogy a leghosszabb békekorszak köszöntene mindannyiunkra, - hangoztatta hun sen külügyminiszter.

di/so pl bs

20.02 100381 1938

Fi 20. 

--

sk0067 4 300 mtik2003

rövid hírek

dolanc-burtica

belgrád, 1981. március 10. /mti/ - sztane dolanc, a jksz kb-elnökség tagja kedden belgrádban fogadta cornel burticát, a román kp kb politikai végrehajtó bizottsága tagját, a kormány alelnökét, aki küldöttség élén tartózkodik jugoszláviai látogatáson. a találkozón a jksz és az rkp, valamint a két ország együttműködéséről folytattak véleménycserét. mindkét fél állást foglalt a jugoszláv-román kapcsolatok további erősítése mellett.

rohlicek - boriszov

prága, 1981. március 10. /mti/ - rudolf rohlicek csehszlovák miniszterelnök-helyettes kedden prágában fogadta grigorij boriszov altábornagyot, a csehszlovákiai szovjet középső hadseregcsoport parancsnokát. megbeszélést tartottak a csehszlovák-szovjet kapcsolatok mindenirányú, különösen politikai, gazdasági és kulturális téren való fejlődéséről. hangsúlyozták, hogy a két ország együttműködésének nagy jelentősége van hadseregeik harcképességének erősítésében. a találkozón részt vett karel rusov vezérezredes, a csehszlovák nemzetvédelmi miniszter első helyettese is.

szocialista tudósok - prágai ülés

prága, 1981. március 10. /mti/ - a tudományos dolgozók világszövetségének a szocialista országok tudósait tömörítő regionális szervezete kedden kétnapos ülést kezdett prágában. a résztvevők megvitatták az energetikai, nyersanyag-termelési, egészségügyi és egyéb irányú kutatásokban való nemzetközi együttműködés kérdéseit, valamint a békéért és a leszerelésért vívott küzdelemben a tudósokra háruló felelősséget és feladatokat.

időjárás

lisszabon, 1981. március 10. /tanjug/ - az elmúlt napokban lisszabon volt európa legmelegebb városa. a portugál fővárosban kedden 21 fokot mértek, ami rekordmeleget jelent ebben az évszakban.

áradások

london, 1981. március 10. /afp/ - angliá déli részén öt folyó kilépett medréből a napok óta tartó esőzések következtében. az áradás miatt szünetel a forgalom több vasuti vonalon és sok házat ki kellett üríteni.

sas fm bs

20.11 100381 2019

Fi 21

sk0068 4 230 mtik2004

mexikói kp - kongresszus

mexikóváros, 1981. március 10. /taszsz/ - a központi bizottság beszámolóját a mexikói kommunista párt xix. kongresszusán arnoldo martinez verdugo, a kb főtitkára terjesztette elő.

a legutóbbi kongresszus óta eltelt időszakot az aktív politikai és szervezeti munka jellemezte - mondotta a főtitkár, rámutatva arra, hogy erősödött a párt politikai befolyása a dolgozó tömegek körében. a párt szorosabbra fűzte sorait. a mexikói kommunisták az ország haladó demokratikus erőivel való szilárd szövetségre törekednek. a párt politikájának távlati célja: az ország forradalmi átalakítása és a szocializmus felépítése.

beszámolója külpolitikai részében a főtitkár a nemzetközi helyzetet elemezve szólt arról, hogy az amerikai kormányzat megpróbál beavatkozni más országok belügyeibe. az utóbbi időben bonyolultabbá vált az egyesült államoknak a szovjetunióhoz és a latin-amerikai országokhoz fűződő viszonya. nemzetközi szinten az erőviszonyok nem az imperializmus javára alakulnak - mondotta a párt főtitkára. a szónok bírálta egyebek között a kínai vezetésnek az egyesült államokkal kapcsolatos politikáját. "nagyra értékeljük a szovjetunió hozzájárulását a reakciós erők, a fasizmus és az imperializmus ellen folytatott harchoz, valamint az aktív kubai támogatást" - mondotta a párt főtitkára.

df pl bs

20.16 100381 1358

-.-

sk0069 4 230 mtik2005

ciszjordánia - általános sztrájk /1.rész/

kairó, 1981. március 10. /mti/ - ciszjordánia lakossága kedden általános munkabeszüntetéssel adott nyomatékot a palesztin pedagógusok követelésének, hogy a megszálló hatóságok az izraeli tanárokkal azonos elbírálást és életkörülményeket biztosítsanak számukra. a ciszjordániai pedagógusszakszervezettel való szolidaritás jegyében reggel zárva maradtak az üzletek, hivatalok és munkahelyek a nyugati part városaiban és falvaiban. a délelőtti órákban az izraeli katonaság több helyütt beavatkozott és erőszakkal kényszerítette a kereskedőket, hogy kinyissák boltjaikat.

Fi

a keddi általános sztrájkjal jelentős állomáshoz érkezett a palesztin pedagógusok csaknem három hónapja kezdődött széleskörű bérkövetelő mozgalma. a 700 ezer lakosu ciszjordániában 7200 tanító, középiskolai tanár, valamint egyetemi oktató működik gyakorlatilag feleannyi fizetéssel, mint amennyit azonos képzettségű izraeli kollégáik kapnak, bérüket és besorolásukat évek óta azonos szinten tartják. a hasonlíthatatlanul kedvezőbb helyzetben lévő izraeli tanárok - ugyancsak több figyelemzett sztrájk és hosszantartó alkudozások után - a múlt héten csikartak ki ígéretet a begin-kormánytól mintegy 14 százalékos béremelésre. /követelésük jogosságát a kormány hónapokkal ezelőtt elismerte, s januárban 30-60 százalékos javítást helyezett kilátásba./

a ciszjordániai pedagógusok bérkövetelését ugyanakkor következetesen figyelmen kívül hagyják az izraeli hatóságok, s bár az ország gazdaságát sújtó rekordméretű infláció a megszállt területeken is érezteti hatását, a palesztin pedagógusoknak mindaddig nem sikerült érdemi tárgyalásokat kezdeniök a katonai kormányzattal a helyzet rendezése érdekében. az izraeli illetékesek nem ismerik el a palesztin pedagógusszakszervezet létjogosultságát, amiért nem a megszálló hatóságok engedélyével jött létre, s megtagadják a sztrájkjogot is a tanároktól. a munkabeszüntetés lehetősége ugyanis - érvelnek az izraeliek - nem egyeztethető össze a megszállás alatt élő lakosság státusával. /folyt./

hf/fe pl bs

20.26 100381 2090

-.-

sk0070 4 230 mtik2006

ciszjordánia - általános sztrájk /2.rész/

a ciszjordániai pedagógusok körében kialakult bérkövetelési mozgalom letörése érdekében az izraeli hatóságok egyre keményebb eszközökhöz nyulnak. február közepén katonasággal oszlatták szét a pedagógusszakszervezet küldöttségét, amely tárgyalásokat sürgetett a tarthatatlan helyzet tisztázására, majd több napra őrizetbe vették a delegáció néhány tagját. a jogos követelések elutasítása miatt a ciszjordániai iskolákban és egyetemeken december közepe óta szünetel az oktatás, s ez több mint 200 ezer tanulót érint. megfigyelők véleménye szerint a lakosság körében széleskörű támogatást élvező

Fi

tanársztrájk a legjelentősebb tömegmozgalom, amely a megszállás alatt lévő arab területeken az utóbbi években kibontakozott. a keddi általános munkabeszüntetésre a pedagógusszakszervezet multheti, jeruzsálemi ülésén adta ki a felhívást.

hf/fe pl bs

20.28 100381 0904

-.-

sk0071 4 300 mtik2007

amerikai költségvetés

washington, 1981. március 10. /mti/ - az amerikai kormány kedden a kongresszus elé terjesztette az október 1-én kezdődő 1981-82-es költségvetés teljes tervezetét, amely a törvényjavaslat szövege szerint „fordulópontot”, jelent az állami kiadások történetében.

az új költségvetés kiadásokra 695,3 milliárd dollárt irányoz elő. ezt az elnök és munkacsoportja úgy érte el, hogy 55,9 milliárd dollárral csökkentette a még carter által kidolgoztatott költségvetési javaslat kiadási előirányzatát - még annál is nagyobb mértékben, amennyire reagan maga javasolta február 18-i tv-beszédében ismertetett „gazdasági csomagtervében”, reagan akkor a tervezet 49,1 milliárdos csökkentését ajánlotta.

a nagyobb csökkentés azt jelenti, hogy a szakszervezetek és számos gazdasági szakember tiltakozását semmibe véve, a kormány még a februári reagan-beszédben vázoltnál is kevesebb pénzt szán szociális, kulturális, egészségügyi kiadásokra, a munkanélküliek és a szegények támogatására, és kisebb mértékben tovább növeli egyes állami szolgáltatások árát.

csak a hadügyminisztérium költség-előirányzata növekszik - 32,6 milliárd dollárral a tavalyihoz képest és 4,4 milliárd dollárral a carter-féle javaslatához képest - 188,8 milliárd dollárra.

a hadikiadások növelése és a nagytőkének kedvező adócsökkentések - három éven át 10 százalékkal - ugyanakkor arra vezetnek, hogy a költségvetést ezután sem lehet egyensúlyba hozni: a tervezet csak 650,3 milliárd dollár állami bevétellel számol, így a dollár értékvesztésének egyik fő oka továbbra is „beépül”, a költségvetésbe.

Fi

a költségvetés tervezetéhez fűzött kongresszusi üzenetében reagan elismerte, hogy a költségvetés csökkentése „óriási,, de hozzátette, hogy „gyökeres változásokra van szükség a /gazdasági/ helyzet további rosszabbodásának elkerülésére,, azt ígérte, hogy az állami kiadások csökkentésének terhét „széleskörűen és méltányosan,, viseli majd a lakosság. azt is kijelentette, hogy az igazán rászorulóknak számára az állam fenntartja „a társadalombiztosítás hálóját,,.

a hétfői washingtoni bányásztüntetés, valamint a hétfői és keddi országos bányászsztrájk azonban azt jelzi, hogy az amerikai lakosság „igazán rászoruló,, rétegei egyelőre nem tartják elég meggyőzőnek reagan biztosításait.

sg bs

20.53 100381 2335

-.-

sk0072 4 230 mtik2008

usa - külpolitika /1.rész/

washington, 1981. március 10. /mti/ - genschert nyugatnémet külügyminiszter kedden caspar weinberger hadügyminiszterrel tárgyalt washingtonban. a haig-gel folytatott eszmecsereiről kedden kiadott közös nyilatkozat megerősítette, hogy a két szövetséges nagy erőfeszítéseket tesz az egyetértés, vagy legalábbis a látszat megőrzésére, de távolról sem maradéktalan sikerrel.

a nyilatkozat leszögezi, hogy intenzív kétoldalú és többoldalú konzultációkra van szükség, s világos utalással a nyugatnémet költségvetési nehézségekre, hangsúlyozza: „a nato biztonságának a védelmi terhek egyenlő elosztására kell épülnie,,.

egyetértettek abban, hogy „a tartalmas és ellenőrizhető fegyverzetkorlátozási megállapodások fontos elemét alkotják a biztonsági politikának,, s „pozitív fejleményként értékelték,, a szovjetunióknak azt a javaslatát, amely a vonatkozó francia kezdeményezéshez hasonlóan az európai bizalom erősítő intézkedéseket szorgalmazza, és „a madridi megbeszélések haladásához vezethet,,.

a két kormány egyetért abban, hogy folytatni kell a tárgyalásokat a hadszintéri nukleáris fegyverekről /európakétákról/, de a nyilatkozat - amerikai kívánságra - ehhez hozzáfűzi: „a hadszintéri nukleáris fegyverek területén növekszik a szovjetunió fölénye, s ez jelentős akadály a fegyverzetellenőrzési megállapodás

F

útjában,, genschert egy nappal korábban a tárgyalások „mielőbbi felújítását,, szorgalmazta washingtonban.

a nyugatnémet fél üdvözölte washington szándékát, hogy a fenti problémák megvitatására mielőbb összehívja a nato különleges konzultációs csoportját. az amerikai külügyminisztériumból származó értesülések szerint e találkozóra néhány héten belül, esetleg már március végén sor kerülhet. /folyt./

br/fe fm bs

20.57 100381 1794

-.-

sk0073 4 230 mtik2009

usa - külpolitika /2. rész/

genschert ismételten hangsúlyozta, hogy kormánya támogatja a hadászati fegyverzetkorlátozási tárgyalások folyamatát. haig - a nyilatkozat szerint - „a salt-folyamattal kapcsolatos politika felülvizsgálásának menetéről tájékoztatta,, a nyugatnémet vendéget.

a két miniszter véleményt cserélt leonyid brezsnyev március 6-án érkezett üzenetéről. „genschert külügyminiszter pozitívan értékelte egy megfelelően előkészített amerikai-szovjet csúcstalálkozó gondolatát, abban bízva, hogy a csúcstalálkozó időpontjáig nem történik olyan esemény, amely annak céljaival ellentétes lenne,,.

a közös nyilatkozatnak ezzel a részével kapcsolatban a state department szóvivője kedden lényegében megerősítette, hogy a csúcstalálkozó szorgalmazása a nyugatnémet véleményt tükrözi. az amerikai álláspontról azt mondta, hogy washington továbbra is tanulmányozza a szovjet javaslatokat és leonyid brezsnyev levelének tartalmát. kijelentette, hogy washington - változatlanul nagy jelentőséget tulajdonítva a szovjet-amerikai kapcsolatoknak - e kérdésben további konzultációkat tart szükségesnek a szövetségesekkel.

a találkozó lehetséges időpontjáról semmiféle döntés nem született. washington „figyelni fogja a szovjet magatartást,, - mondta. a külügyi szóvivő megismételte ronald reaganek azt a véleményét, hogy „ha a szovjetek kivonnák csapataikat afganisztánból, ez megkönnyítené a dolgot,,. arra a kérdésre, hogy washington ehhez az előfeltételhez köti-e a csúcstalálkozó megtartását, azt válaszolta: „nem megyünk ilyen messzire, erre vonatkozóan nincs döntés,,. egy másik kérdező azt firtatta, vajon

F

washington ragaszkodik-e ahhoz, hogy csak a július végén ottawában megrendezendő nyugati gazdasági csúcskonferencia után kerüljön sor a kelet-nyugati csúcstalálkozóra, dyess így válaszolt: „nem látok ilyen összefüggést, de a következtetés logikusnak tűnik,.. /folyt./

br/so fm bs

21.00 100381 1934

-. -

sk0074 4 230 mtik2010

usa - külpolitika /3.rész/

az amerikai-nyugatnémet közös nyilatkozat szerint a két külügyminiszter afganisztán kapcsán - ismét csak az amerikai álláspontot tükrözve - „az el nem kötelezett országok belügyeibe való beavatkozás,, ellen foglalt állást. haig külön méltatta az nszk pakisztánnak nyújtott segítségét, hozzáfűzve: „az amerikai hozzájárulás kérdése még vizsgálat tárgyát képezi.,,

a felek általánosságban egyetértésüket juttatták kifejezésre a közel-keleti helyzetet illetően, nem érintve e kérdés kényes pontjait. a dél-afrikai helyzetre vonatkozóan azonban washington ismét csak „időt kér,,: az amerikai politikát még „vizsgálják,,.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

a lengyelországi helyzet kapcsán haig és genschert egyetértett abban, hogy „bármiféle intervenció alapvetően megváltoztatná az egész nemzetközi helyzetet,,. ennél a szovjetellenes passzusnál fontosabbnak tűnik az a megállapítás, hogy mindkét kormány „hozzá kíván járulni lengyelország gazdasági és pénzügyi stabilitásához,,.

br/fe fm bs

21.03 100381 1103

K

-. -

sk0075 4 230 mtik2011

amerikai külpolitika - kiegészítés

washington, 1981. március 10. /mti-reuter/ - az egyesült államok azt javasolja szövetségeseinek, hogy sürgősen vitassák meg az eurórakéták /a hadszíntéri nukleáris fegyverek/ kérdését és az ezekről tartandó szovjet-amerikai fegyverzetkorlátozási tárgyalások lehetőségét. az amerikai külügyminisztérium tisztségviselői szerint a nato különleges konzultatív csoportja még ebben a hónapban összeülhet.

washingtoni vélemények szerint ezek a nato-megbeszélések jelentenék az első lépést a szovjet-amerikai fegyverzetkorlátozási tárgyalások felújítása felé azóta, hogy a reagan-kormányzat hivatalba lépett. a külügyminisztériumban közölték, hogy az Európában lévő, illetve oda telepítendő középhatótávolságu nukleáris rakéták kérdésében az nszk és más nato-országok kérésére gyorsították meg a konzultációkat. mint mondták, genschert nyugatnémet külügyminiszter, thatcher brit kormányfő és colombo olasz külügyminiszter világosan értésre adták, hogy ezeknek a tárgyalásoknak folytatódniuk kell.

sas/fe fm bs

21.07 100381 1067

-. -

sk0076 4 300 mtik2012

genschert - kongresszus

washington, 1981. március 10. /dpa/ - hans-dietrich genschert nyugatnémet külügyminiszter kedden az amerikai szenátus külügyi bizottságának tagjaival találkozott. még kedden eszmecsereét folytat a képviselőház külügyi bizottságának tagjaival is, ugyancsak a kongresszus épületében.

a nyugatnémet diplomácia vezetőjét kedden este fogadja george bush atelnök és caspar weinberger hadügyminiszter.

genschert szerdána virradóan szándékozik hazautazni bonnba.

sg bs

21.18 100381 0515

K

-. -

sk0077 4 230 mtik2013

a szerkesztőségek figyelmébe!

felhívjuk a szerkesztőségek figyelmét, hogy a mai mtik1027.
/nott-washington/ hírünk embargóját fenntartjuk - nem érkezett
jelentés a brit hadügyminiszter elutazásáról.

bs

21.21 100381 0259

-.-

sk0078 4 800 mtik2015

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0001-sk0029-ig
budapest, 1981. március 10. /mti/

sk0001 várható
sk0002 tengerjogi konferencia - megnyitás
sk0003 tengerjog - háttér
sk0004 le monde - francia-nszk harckocsi
sk0005 reagan - afganisztán
sk0006 gépellátás
sk0007 felújítják a gum-ot
sk0008 szovjet könyvkereskedelem
sk0009 haig - genscher /1. rész/
sk0010 haig - genscher /2. rész/
sk0011 dajan kairóban /1. rész/
sk0012 dajan kairóban /2. rész/
sk0013 szuzuki - szovjet-amerikai
sk0014 rövid hírek:
abu dhabi: carstens
london: mexikói külügyminiszter
lisszabon: sztrájk
nyugat-berlin: nyugat-berlini összetűzések
párizs: hadgyakorlat
new york: hajószerecsétlenség
peking: népszámlálás

sk0015 chirac

sk0016 rövid hírek:

washington: szervátültetés

F.

monroe /michigan/: a kutya lőtte gazda
abu dhabi: gyémánt

sk0017 pravda - bom és a leszerelés
sk0018 öbölmenti együttműködés
sk0019 rágan - gazdaság
sk0020 ensz-libanon
sk0021 usa - belső hirszerzés
sk0022 fischer varsóban
sk0023 salvador
sk0024 kulturális hírek romániából
sk0025 brezsnyev-levél - bom
sk0026 vizuális ürmegfigyelések - kovaljonok
sk0027 nott - washington /embargó feloldásig/
sk0028 jenkins
sk0029 tengerjogi konferencia
so/bs

21.45 100381 1628

-.-

sk0079 4 800 mtik2016

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0030-sk0056-ig
budapest, 1981. március 10. /mti/

sk0030 haig
sk0031 indiai-óceán - szovjet
sk0032 nyugatnémet visszhang - szovjet sajtó /1. rész/
sk0033 nyugatnémet visszhang - szovjet sajtó /2. rész/
sk0034 brezsnyev - le duan
sk0035 spanyol - bírói eljárás
sk0036 „balos„ eszmék
sk0037 magyar-szovjet kulturális /1. rész/
sk0038 magyar-szovjet kulturális /2. rész/
sk0039 egyiptom-omán
sk0040 francia sajtó - szovjet /1. rész/
sk0041 francia sajtó - szovjet /2. rész/
sk0042 szárkisz-ázsád
sk0043 rákgyógyítás
sk0044 rövid hírek:
hanoi: nicaragua-vietnam
párizs: repülőszerecsétlenség
new york: ensz - dél-afrika

F.

beirut: sztrájk ciszjordániában
 madrid: monzon
 bukarest: román egészségvédelem

- sk0045 gépellátás - 2.
 sk0046 brezsnyev - olasz kormány
 sk0047 moszkva - állatkert
 sk0048 nszép-állásfoglalás
 sk0049 afgán pb
 sk0050 madridi találkozó /1. rész/
 sk0051 madridi találkozó /2. rész/
 sk0052 szihanuk - khieu samphan
 sk0053 ndk - román
 sk0054 géprablás - 3.
 a szerkesztőségek tájékoztatására!
-
- sk0055 szovjet-olasz vegyesbizottság
 sk0056 brezsnyev - calvo sotelo
 so/bs

21.47 100381 1496

-. -

sk0080 4 800 mtik2017

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke: sk0057-sk0080-ig
 budapest, 1981. március 10. /mti/

sk0057 éjjeli őrzés
 sk0058 rövid hírek:

luanda: ítélet
 aden: minisztertanács
 havanna: karikaturák
 tokió: diplomáciai kapcsolatok

- sk0059 szadat - dajan
 sk0060 népi egység
 sk0061 francia-nyugatnémet harckocsi - cáfolat
 sk0062 reagan kanadában
 sk0063 fischer varsói programja
 sk0064 varsói szerződés - közös hadgyakorlat
 sk0065 irán
 sk0066 hun sen külügyminiszter nyilatkozata
 sk0067 rövid hírek:

belgrád: dolanc-burtica

F

prága: rohlicek - boriszov
 prága: szocialista tudósok - prágai ülés
 lisszabon: időjárás
 london: áradások

- sk0068 mexikói kp - kongresszus
 sk0069 ciszjordánia - általános sztrájk /1. rész/
 sk0070 ciszjordánia - általános sztrájk /2. rész/
 sk0071 amerikai költségvetés
 sk0072 usa - külpolitika /1. rész/
 sk0073 usa - külpolitika /2. rész/
 sk0074 usa - külpolitika /3. rész/
 sk0075 amerikai külpolitika - kiegészítés
 sk0076 genscher - kongresszus
 sk0077 szerkesztőségek figyelmébe!
-
- sk0078 tartalomjegyzék /1. rész/
 sk0079 tartalomjegyzék /2. rész/
 sk0080 tartalomjegyzék /3. rész/
 so/bs

az mti külpolitikai szerkesztősége
 főszerkesztő: köves tiber
 szerkesztették: kopreda dezső
 heltai andrás
 barabás miklós
 - v é g e -

21.49 100381 1804

-. -

F

60.010/4

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felé
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Külföldi hírek

budapest, 1981. március 11.

kül.

s z e r d a

sk0001 4 230 mtik1067

esti hírlap várható

1981. március 11. /mti/

- giscard - elnökválasztás

- amerikai-nyugatnémet tárgyalások

- jaruzelski - walesa /tudósítói/

- grenada - évforduló

- atom - mikronézia

- usa - költségvetés - kommentár

- chile - háttéranyag

- ensz-hírek

- a géprablási ügy fejleményei

- usa-salvador, francia teleplezések

to
06.29
Nw

110381 0399

..